NITECORE®
KEEP INNOVATING

IMPORTANT SAFETY WARNING

- **Thanks for purchasing NITECORE!**
- **This manual contains important safety information. Please keep it for future reference.**
- **In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.**

(English)

Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of reach of children.
2. This product may contain small assembly parts. To minimize the risk of choking or suffocation, please ensure it is kept out of reach of children and pets.
3. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light/laser beam or shine the light directly into the eyes or any reflective surfaces!
4. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
5. DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
6. DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
7. Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
8. DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside.
9. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and take the following measures to avoid accidental activation, dangers caused by excessive heat, or damage from battery leakage: activate the lockout mode, loosen the battery cap, or remove the battery.
10. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
11. Please recharge the product or battery every 6 months when left unused for a prolonged time.
12. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the user manual for complete warranty information.

Battery Safety

Improper use of the battery or device with built-in Li-ion battery may result in severe device/battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use damaged device/battery. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device/battery, or short-circuit the battery. DO NOT use a battery if its discharge current does not match the device. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the device/battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/battery in accordance with applicable local laws and regulations.

(Deutsch)

Warnung

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Dieses Produkt kann kleine Montageteile enthalten. Um die Gefahr des Verschluckens oder Erstickens zu minimieren, stellen Sie bitte sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.
3. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Licht-/Laserstrahl und leuchten Sie nicht direkt in die Augen oder auf reflektierende Oberflächen!
4. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
5. Decken Sie den Kopf des Geräts NICHT ab und platzieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Geräts, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
6. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
7. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
8. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Andernfalls kann die Lampe aufgrund des Luftdruckunterschieds zwischen dem inneren des Gehäuses und außen irreparabel beschädigt werden.
9. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammbaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und ergreifen Sie die folgenden Maßnahmen, um eine versehentliche Aktivierung, Gefahren durch übermäßige Hitze oder Schäden durch auslaufende Batterien/Akkus zu vermeiden: Aktivieren Sie den Sperr-Mode, lösen Sie den Batteriedeckel oder entfernen Sie die Batterie/den Akku.
10. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie/des Akkus besteht.
11. Bitte laden Sie das Produkt oder den Akku alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebedingungen" in der Bedienungsanleitung.

Batteriesicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus oder des Geräts mit eingebautem Li-Ionen-Akku kann zu schweren Schäden am Gerät/Akku oder zu Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie KEINE beschädigten Geräte/Batterien/Akkus. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen oder verbrennen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku NICHT, und schließen Sie ihn nicht kurz. Verwenden Sie KEINE Batterie/Akku, deren Entladestrom nicht für das Gerät geeignet ist. Mischen Sie KEINE Batterien/Akkus verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts/der Batterie/des Akkus sofort ein und entsorgen Sie es/sie ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku gemäß den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Francais)

Avertissement

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. Ce produit peut contenir de petites pièces d'assemblage. Pour minimiser le risque d'étouffement ou de suffocation, veillez à ce qu'il soit tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
3. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! NE REGARDEZ PAS directement le faisceau lumineux/laser et n'envoyez pas la lumière directement dans les yeux ou sur des surfaces réfléchissantes !
4. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
5. NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
6. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
7. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
8. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression de l'air à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil pourrait l'endommager de manière irréparable.
9. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et prendre les mesures suivantes pour éviter une activation accidentelle, des dangers causés par une chaleur excessive ou des dommages dus à une fuite de la batterie : activer le mode de verrouillage, desserrer le capuchon de la batterie ou retirer la batterie.
10. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
11. Veuillez recharger le produit ou la batterie tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
12. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et annulerait la garantie du produit. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel d'utilisation pour des informations complètes sur la garantie.

Sécurité de la batterie

Une utilisation inappropriée de la batterie ou de l'appareil équipé d'une batterie Li-ion intégrée peut endommager gravement l'appareil/la batterie ou présenter des risques pour la sécurité, tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS un appareil/une batterie endommagé(e). NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil/la batterie, ni court-circuiter la batterie. NE PAS utiliser une pile dont le courant de décharge ne correspond pas à celui de l'appareil. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil/la batterie et jetez le(la) correctement. Jetez l'appareil/la batterie conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

(Русский)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данное изделие предназначено для использования взрослыми от 18 лет. Храните изделие в недоступном для детей месте.
2. Изделие может содержать мелкие детали. Во избежание риска удушья или проглатывания храните в недоступном для детей и домашних животных месте.
3. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно в световой или лазерный луч и НЕ направляйте свет в глаза или на отражающие поверхности!
4. При длительной работе изделие сильно нагревается. Соблюдайте осторожность. Не рекомендуется продолжительное использование на максимальной яркости во избежание ожогов и повреждения изделия.
5. НЕ накрывайте изделие и НЕ размещайте предметы вблизи его головной части – это может привести к повреждению или возгоранию из-за высокой температуры.
6. НЕ используйте изделие для подсветки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов – высокая температура может вызвать возгорание или взрыв.
7. Используйте изделие строго по назначению во избежание аварийных ситуаций при его неисправности.
8. НЕ погружайте разогретое изделие в жидкости! Резкий перепад давления внутри/снаружи корпуса может вызвать необратимые повреждения.
9. При размещении изделия в замкнутом пространстве (карман, рюкзак), рядом с горючими материалами или при длительном хранении отключите изделие, активируйте режим блокировки, ослабьте крышку батарейного отсека ИЛИ извлеките батарею. Это предотвратит случайную активацию, перегрев или повреждение от протечки батареи.
10. НЕ подвергайте изделие длительному воздействию температур выше 60°C (140°F) – это создает риск взрыва или возгорания батареи.
11. При длительном хранении подзаряжайте изделие или батарею каждые 6 месяцев.
12. НЕ разбирайте и НЕ модифицируйте изделие – это приведет к его повреждению и аннулирует гарантию. Полные условия гарантии см. в разделе «Гарантия» руководства пользователя.

Безопасность при работе с батареями

Неправильное использование батареи или устройства со встроенным литий-ионным аккумулятором может привести к серьезному повреждению устройства/батареи или опасным ситуациям (возгорание, взрыв). НЕ используйте поврежденное устройство/батарею. НЕ разбирайте, не прокалывайте, не режьте, не вредите, не сжигайте устройство/батарею и не создавайте короткого замыкания. НЕ используйте батарею, если ее ток разряда не соответствует устройству. НЕ смешивайте батареи разных брендов или типов. При обнаружении протечки, постороннего запаха или деформации немедленно прекратите использование и утилизируйте устройство/батарею надлежащим образом. Утилизируйте устройство/батарею в соответствии с местными нормативными актами.

(日本語)

注意事項

1. 本製品は 18 歳以上の方の使用を想定しています。お子さまの手の届かない場所に保管してください。
2. 小さな部品が含まれているため、誤飲や窒息の危険があります。お子さまやペットの手の届かない場所に保管してください。
3. 注意！ ライトは強烈に光ります。光やを直接見たり、目や反射面に照射したりしないでください。
4. 長時間使用すると本体が高温になることがあります。やけどや製品の損傷を防ぐため、高輝度での長時間使用は避けてください。
5. ヘッド部分を覆ったり、物を近づけたりしないでください。高温により事故や故障の原因になります。
6. 可燃物や爆発物への照射は行わないでください。高温によって発火・破裂する危険があります。
7. 製品に万が一不具合が発生した際の事故を防ぐため、必ず正しい方法で使用してください。
8. 本製品が熱を持っている状態で液体に浸さないでください。内外の気圧差によりライトに修復不可能な損傷を与えるおそれがあります。
9. ポケットやバックパックなどの密閉空間や可燃性のある環境に本製品を入れる場合、または長期間使用しない場合は、誤作動や過熱による危険、電池の液漏れによる損傷を防ぐため、製品の電源を切った上で以下の対策を行ってください：ロックアウトモードを有効にする、バッテリーキャップを緩める、またはバッテリーを取り外す。
10. 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60°C以上の場所に長時間おかないでください。
11. 長期間使用しない場合は、6 か月に一度は充電してください。
12. 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはユーザーマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

電池を安全に使用するために

リチウムイオン充電池およびリチウムイオン電池を内蔵した製品の不適切な使用は、電池が大きく損傷したり、燃焼や爆発などの安全上の問題を引き起こしたりする可能性があります。電池または製品が損傷している場合は使用しないでください。電池または製品を分解したり、穴を開けたり、切断したり、押しつぶしたり、焼却したり、短絡させたりしないでください。電流が製品に合わない電池を使用しないでください。異なるブランドの電池を一緒に使用しないでください。万一、液漏れや異臭がした場合は、直ちに電池または製品の使用を中止してください。電池または製品は、該当する地域の法令に従って廃棄してください。

(Italiano)

Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto può contenere piccole parti di assemblaggio. Per ridurre al minimo il rischio di soffocamento, assicurarsi che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
3. ATTENZIONE! Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce/laser e non puntare la luce direttamente sugli occhi o su superfici riflettenti!
4. Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si prega di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati per evitare ustioni e danni al prodotto.
5. NON coprire o posizionare oggetti vicino alla testa del prodotto, poiché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
6. NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
7. Utilizzare il prodotto in modo corretto per evitare incidenti in caso di guasto.
8. NON immergere il prodotto in alcun liquido quando è caldo. Ciò potrebbe causare danni irreparabili alla lampada a causa della differenza di pressione dell'aria all'interno e all'esterno dell'oggetto.
9. Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnerlo e adottare le seguenti misure per evitare l'attivazione accidentale, i pericoli causati dal calore eccessivo o i danni dovuti alla perdita della batteria: attivare la modalità di blocco, allentare il tappo della batteria o rimuovere la batteria.
10. NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un periodo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
11. Ricaricare il prodotto o la batteria ogni 6 mesi in caso di inutilizzo prolungato.
12. NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione relativa alla garanzia nel manuale d'uso.

Sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria o del dispositivo con batteria agli ioni di litio incorporata può causare gravi danni al dispositivo/batteria o rischi per la sicurezza come combustione o esplosione. NON utilizzare dispositivi/batterie danneggiati. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo/batteria, né cortocircuitare la batteria. NON utilizzare una batteria se la sua corrente di scarica non corrisponde a quella del dispositivo. NON mischiare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo/batteria e smaltirlo correttamente. Smaltire il dispositivo/batteria in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

(Українська)

Попередження

1 Цей виріб призначений для використання особами віком від 18 років та старше. Будь ласка, зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці.
2. Цей виріб може містити дрібні складальні деталі. Щоб звести до мінімуму ризик задухи, будь ласка, переконайтеся, що виріб знаходиться в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.
3. ОБЕРЕЖНО! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світло/лазерний промінь і не спрямовуйте світло прямо в очі чи будь-які відбиваючі поверхні!
4. Виріб генеруватиме велику кількість тепла при тривалій роботі. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендується не використовувати високі рівні яскравості протягом тривалого часу, щоб запобігти опікам та пошкодженню виробу.
5. НЕ накривайте та не розміщуйте предмети поруч із головою виробу, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
6. НЕ використовуйте виріб для освітлення легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до спалаху або вибуху.
7. Будь ласка, використовуйте виріб стандартним чином, щоб уникнути нещасних випадків у разі відмови виробу.
8. НЕ занурюйте виріб у будь-яку рідину, коли він гарячий. Це може призвести до непоправного пошкодження приладу через різницю тиску повітря всередині та зовні.
9. Якщо виріб знаходиться в закритому або легкозаймистому приміщенні, наприклад у кишені або рюкзаку, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, вимкніть виріб і прийміть наступні заходи, щоб уникнути випадкового включення, небезпеки, викликаної надмірним теплом, або пошкодження через витік батареї: активуйте режим блокування, послабте кришку батареї або вийміть батарею.
10. НЕ піддавайте виріб впливу температур вище 60 °C (140 °F) протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або загоряння батареї.
11. Будь-ласка, перезаряджайте виріб або батарею кожні 6 місяців, якщо вони не використовуються протягом тривалого часу.
12. НЕ розбирайте і не модифікуйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та зробить гарантію на виріб недійсним. Повну інформацію про гарантію див. у розділі «Гарантія» у посібнику користувача.

Безпека батареї

Неправильне використання батареї або пристрою з вбудованою літій-іонною батареєю може призвести до серйозного пошкодження пристрою/батареї або виникнення небезпек, таких як пожежа або вибух. НЕ використовуйте пошкоджений пристрій/батарею. НЕ розбирайте, не проколюйте, не розрізайте, не роздавлюйте та не спалюйте пристрій/батарею, а також не замикайте батарею на короткий час. НЕ використовуйте батарею, якщо струм розряду не відповідає пристрою. НЕ змішуйте батареї різних типів або марок. Якщо помічений будь-який витік, незвичайний запах або деформація, негайно припиніть використання пристрою/батареї та утилізуйте його належним чином. Утилізуйте пристрій/батарею відповідно до чинних місцевих законів та правил.

(Português)

AVISO

1. Este produto é destinado ao uso por adultos com 18 anos ou mais. Mantenha-o fora do alcance de crianças.
2. Este produto pode conter pequenas peças de montagem. Para minimizar o risco de asfixia ou sufocamento, mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.
3. CUIDADO! Radiação luminosa potencialmente perigosa! NÃO olhe diretamente para o feixe de luz nem aponte a luz diretamente para os olhos de outras pessoas!
4. O produto gera calor intenso durante o uso prolongado. Utilize com cuidado. Recomenda-se não utilizar níveis de brilho elevados por longos períodos, a fim de evitar queimaduras e danos ao produto.
5. NÃO cubra nem coloque objetos próximos à cabeça do produto, pois isso pode causar superaquecimento, danos ou acidentes.
6. NÃO utilize o produto para iluminar materiais inflamáveis ou explosivos, pois o calor intenso pode causar combustão ou explosão.
7. Utilize o produto de forma adequada e conforme as instruções para evitar acidentes em caso de falha no funcionamento.
8. NÃO submerja o produto em qualquer líquido quando estiver quente. Isso pode causar danos irreversíveis à lanterna devido à diferença de pressão do ar interna e externa.
9. Quando o produto for colocado em ambientes fechados ou inflamáveis, como bolsos ou mochilas, ou for deixado sem uso por um período prolongado, desligue-o e tome as seguintes medidas para evitar ativação acidental, riscos causados por calor excessivo ou danos por vazamento de bateria: ative o modo de bloqueio, afrouxe a tampa da bateria ou remova a bateria.
10. NÃO exponha o produto a temperaturas acima de 60°C (140°F) por tempo prolongado, pois há risco de explosão ou combustão da bateria.
11. Recarregue o produto ou a bateria a cada 6 meses, caso fique sem uso por um período prolongado.
12. NÃO desmonte nem modifique este produto, pois isso poderá danificá-lo e invalidar a garantia. Consulte a seção de garantia no manual do usuário para obter informações completas sobre a cobertura.

Segurança da Bateria

O uso inadequado da bateria ou de dispositivos com bateria de íon de lítio embutida pode causar danos graves ao dispositivo/bateria ou representar riscos à segurança, como combustão ou explosão. NÃO utilize dispositivos ou baterias danificadas. NÃO desmonte, perfure, corte, esmague, incinere o dispositivo/bateria, nem provoque curto-circuito na bateria. NÃO utilize uma bateria cuja corrente de descarga não seja compatível com o dispositivo. NÃO misture baterias de marcas ou tipos diferentes. Caso ocorra vazamento, odor anormal ou deformação, interrompa imediatamente o uso do dispositivo/bateria e descarte-o adequadamente. Descarte o dispositivo/bateria em conformidade com as leis e regulamentações locais aplicáveis.

(Suomi)

Varoitukset

1. Tämä tuote on tarkoitettu yli 18-vuotiaille aikuisille. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
2. Tuotteessa saattaa olla pieniä osia, jotka vaativat kokoamista. Tukehtumis- tai tukehdusvaaran minimoimiseksi pidä tuote poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
3. VAROITUS! Mahdollisesti vaarallista säteilyä! ÄLÄ katso suoraan valoon tai lasersäteeseen äläkä osoita valoa suoraan silmiin tai heijastaville pinnoille!
4. Tuote voi kuumentua huomattavasti pitkäaikaisessa käytössä. Ole varovainen käyttäessäsi tuotetta. Suositellaan, ettei suurinta kirkkaustasoa käytetä pitkiä aikoja palovammojen ja tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
5. ÄLÄ peitä tuotteen päätä tai aseta esineitä sen läheisyyteen, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen tai onnettomuuksia korkean lämpötilan vuoksi.
6. ÄLÄ käytä tuotetta syttyvien tai räjähtävien materiaalien valaisemiseen, koska korkea lämpötila voi aiheuttaa palamisen tai räjähdyksen.
7. Käytä tuotetta normaalilla tavalla onnettomuuksien välttämiseksi mahdollisen vikatilanteen sattuessa.
8. ÄLÄ upota kuumaa tuotetta nesteeseen. Tämä voi aiheuttaa korjaamattomia vaurioita valaisimelle sisä- ja ulkopuolisen ilmanpaineen erojen vuoksi.
9. Jos tuote säilytetään suljetussa tai helposti syttyvässä tilassa, kuten taskussa tai repussa, tai jos sitä ei käytetä pitkään aikaan, sammuta tuote ja toteuta seuraavat toimet onnettoman käynnistymisen, liiallisen lämmön tai akun vuotamisen aiheuttamien vaarojen välttämiseksi: aktivoi lukitustila, löysää akun korkki tai poista akku.
10. ÄLÄ altista tuotetta yli 60 °C (140 °F) lämpötiloille pitkäksi aikaa, sillä tämä voi aiheuttaa akun räjähdyksen tai syttymisen.
11. Lataa tuote tai akku kuuden kuukauden välein, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
12. ÄLÄ pura tai muokkaa tuotetta, koska se voi vaurioittaa tuotetta ja mitätöidä takuun. Katso tarkemmat tiedot takuusta käyttöohjeen takuuta koskevasta osasta.

Segurança da Bateria

O uso inadequado da bateria ou de dispositivos com bateria de íon de lítio embutida pode causar danos graves ao dispositivo/bateria ou representar riscos à segurança, como combustão ou explosão. NÃO utilize dispositivos ou baterias danificadas. NÃO desmonte, perfure, corte, esmague, incinere o dispositivo/bateria, nem provoque curto-circuito na bateria. NÃO utilize uma bateria cuja corrente de descarga não seja compatível com o dispositivo. NÃO misture baterias de marcas ou tipos diferentes. Caso ocorra vazamento, odor anormal ou deformação, interrompa imediatamente o uso do dispositivo/bateria e descarte-o adequadamente. Descarte o dispositivo/bateria em conformidade com as leis e regulamentações locais aplicáveis.

(Polski)

Ostrzeżenie

1. Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe powyżej 18. roku życia. Prosimy o przechowywanie produktu poza zasięgiem dzieci.
2. Produkt może zawierać drobne elementy montażowe. Aby zminimalizować ryzyko zadławienia lub uduszenia, upewnij się, że produkt jest przechowywany poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
3. UWAGA! Możliwe niebezpieczne promieniowanie! NIE PATRZ bezpośrednio w wiązkę światła/lasera ani nie kieruj światła bezpośrednio w oczy lub na jakiekolwiek powierzchnie odblaskowe!
4. Podczas długotrwałego użytkowania produkt wytwarza dużą ilość ciepła. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. Zaleca się unikanie długotrwałego stosowania wysokich poziomów jasności, aby zapobiec poparzeniom i uszkodzeniu produktu.
5. NIE zakrywaj głowicy produktu ani nie umieszczaj przedmiotów w jej pobliżu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wypadek z powodu wysokiej temperatury.
6. NIE używaj produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, gdyż wysoka temperatura może spowodować zapłon lub eksplozję.
7. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć wypadków w przypadku awarii produktu.
8. NIE zanurzaj rozgrzanego produktu w żadnej cieczy, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia wskutek różnicy ciśnień powietrza wewnątrz i na zewnątrz produktu.
9. Jeśli produkt jest przechowywany w zamkniętym lub łatwopalnym środowisku, takim jak kieszeń lub plecak, lub gdy jest przez dłuższy czas nieużywany, wyłącz go i zastosuj następujące środki ostrożności, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia, zagrożeń związanych z nadmiernym ciepłem lub uszkodzeń spowodowanych wyciekiem baterii: aktywuj tryb blokady, poluzuj nakrętkę baterii lub wyjmij baterię.
10. NIE wystawiaj produktu na działanie temperatur przekraczających 60°C przez dłuższy czas, gdyż grozi to wybuchem lub zapłonem baterii.
11. Ładuj produkt lub baterię co 6 miesięcy, jeśli pozostaje przez długi czas nieużywany.
12. NIE demontuj ani nie modyfikuj produktu, gdyż spowoduje to jego uszkodzenie oraz unieważnienie gwarancji. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji znajdziesz w sekcji gwarancyjnej instrukcji użytkownika.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa akumulatora

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora lub urządzenia z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym może prowadzić do uszkodzenia akumulatora/urządzenia lub grozić zapaleniem bądź wybuchem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora/urządzenia. Akumulatora/urządzenia nie należy rozkładać na części, przebijać, rozcinać, zgniatać ani podpalać. Nie doprowadzaj do zwarcia akumulatora. Nie używaj akumulatorów, których prąd rozładowania jest niezgodny z wymaganiami urządzenia. Nie mieszaj ogniw różnych marek i rodzajów. W przypadku wycieku, pojawienia się nietypowego zapachu lub zniekształcenia akumulatora należy natychmiast przerwać użytkowanie i zutylizować akumulator/urządzenie. Urządzenie/akumulator należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

(Ελληνικά)

Προειδοποίηση

1. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες ηλικίας 18 ετών και άνω. Παρακαλείσθε να κρατάτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
2. Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά εξαρτήματα συναρμολόγησης. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας, βεβαιωθείτε ότι να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.
3. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανή επικίνδυνη ακτινοβολία! ΜΗΝ κοιτάτε απευθείας το φως/δέσμη λέιζερ ή ρίχνετε το φως απευθείας στα μάτια ή σε οποιαδήποτε ανακλαστική επιφάνεια!
4. Το προϊόν θα παράγει τεράστια θερμότητα κατά τη διάρκεια παρατεταμένης λειτουργίας. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη διάρκεια της χρήσης. Το συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε υψηλά επίπεδα φωτεινότητας για παρατεταμένες περιόδους για να αποφυγή εγκαυμάτων και ζημιών στο προϊόν.
5. ΜΗΝ καλύπτετε ή τοποθετείτε αντικείμενα κοντά στην κεφαλή του προϊόντος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή ατυχήματα λόγω υψηλών θερμοκρασιών.
6. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν για να φωτίζει εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά, καθώς η υψηλή θερμότητα μπορεί να οδηγήσει σε ανάφλεξη ή έκρηξη.
7. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο για να αποφύγετε ατυχήματα σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος.
8. ΜΗΝ βυθίζετε το προϊόν σε οποιοδήποτε υγρό όταν είναι ζεστό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στον φακό λόγω της διαφοράς της πίεσης του αέρα στο εσωτερικό του φακού και στο εξωτερικό περιβάλλον.
9. Όταν το προϊόν τοποθετείται σε κλειστό ή εύφλεκτο περιβάλλον όπως μια τσέπη ή ένα σακίδιο, ή όταν μένει αχρησιμοποίητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το προϊόν και λάβετε τα ακόλουθα μέτρα για να αποφύγετε την τυχαία ενεργοποίηση, τους κινδύνους που προκαλούνται από υπερβολική θερμότητα ή ζημιά από διαρροή μπαταρίας: ενεργοποιήστε την λειτουργία κλειδώματος, χαλαρώστε το καπάκι της μπαταρίας ή αφαιρέστε την μπαταρία.
10. ΜΗΝ εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των 60°C (140°F) για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, καθώς αυτό ενέχει κίνδυνο έκρηξη ή ανάφλεξη της μπαταρίας.
11. Παρακαλούμε να επαναφορτίζετε το προϊόν ή την μπαταρία κάθε 6 μήνες όταν μένει αχρησιμοποίητη για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
12. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν, καθώς κάτι τέτοιο θα προκαλέσει βλάβη σε αυτό και θα καταστήσει την εγγύηση του προϊόντος άκυρη. Ανατρέξτε στην ενότητα περί εγγύησης στο εγχειρίδιο χρήσης για πλήρεις πληροφορίες για την εγγύηση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας ή της συσκευής με ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή βλάβη της συσκευής/μπαταρίας ή κινδύνους για την ασφάλεια, όπως ανάφλεξη ή έκρηξη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή/μπαταρία. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, τρυπάτε, κόβετε, συνθλίβετε ή αποτεφρώνετε τη συσκευή/μπαταρία ή βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. ΜΗΝ να χρησιμοποιείτε μπαταρία εάν το ρεύμα εκφόρτισης της δεν ταιριάζει με τη συσκευή. ΜΗΝ αναμειγνύετε τις μπαταρίες διαφορετικών μαρκών ή τύπων. Εάν παρουσιαστεί διαρροή, μη φυσιολογική οσμή ή παραμόρφωση, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής/μπαταρίας και απορρίψτε την κατάλληλα. Απορρίψτε τη συσκευή/μπαταρία σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές νομοθεσίες και κανονισμούς.

(简体中文)

警告

1. 本品适用人群为 18 岁以上成年人，请将本品放置在儿童接触不到的地方。
2. 本产品包装若含零散小部件，请勿放置在儿童或宠物可触及的地方，以防误食。
3. 请勿将光线直接照射眼睛、任何反光表面或直视光源，以免对眼睛或皮肤造成伤害。
4. 本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时请注意安全，建议不要反复开启高亮度挡位，以免烫伤！
5. 开启本品时，请勿将物品覆盖或靠近灯头，以免损坏本品或因高温发生意外。
6. 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险。
7. 请用正常方式使用本品，以免本品故障时，发生意外。
8. 在本品处于高温状态下时，请勿将本品置入冷水（或任何液体）中降温。由于内外气压的差异，将产生约等于 10 米水深的水压，将可能导致本品进水而损坏。
9. 若把本品放置在口袋、背包等密闭、易燃环境，或需长时间储存时，请关闭本品并通过以下方式防止误触开启，避免温度过高引发危险，或电池漏液损坏本品：设置锁定模式 / 拧松电池盖（尾盖）/ 取下电池。
10. 请勿让本品长时间处于高于 60°C的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
11. 当长时间储存本品，请每 6 个月给本品 / 电池充电一次。
12. 切勿擅自拆卸、组装或改装本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。

电池安全

不恰当使用内置锂电池的设备 / 电池，可能会损坏设备 / 电池或引发燃烧、爆炸等危险。若设备 / 电池损坏，请勿使用；请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧设备 / 电池或使电池短路；请勿使用放电电流与设备不匹配的电池；请勿混用不同品牌 / 类型的电池；如果发现设备 / 电池有任何泄漏、异味或变形，应立即停止使用并将其安全处理；请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。



SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No.1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653 Guangdong, China

Made in China
080925

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

NITECORE®
KEEP INNOVATING

UT2000 User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
  Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Technical Data

Lighting Specifications

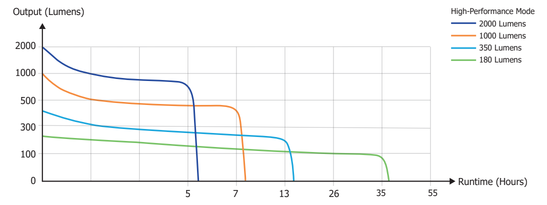
FL1 STANDARD	Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light					
	*TURBO	HIGH	MID	LOW	SOS	BEACON
Output	2,000 Lumens	1,000 Lumens	350 Lumens	180 Lumens	1,000 Lumens	1,000 Lumens
Runtime High-Performance Mode	5h	7h 30min	13h	35h	—	—
Runtime Long-Runtime Mode	7h	15h	26h	55h	—	—
Beam distance	220m	158m	93m	62m	—	—
Peak intensity	12,126cd	6,210cd	2,177cd	958cd	—	—
Impact resistance	2m					
Waterproof	IP68, 2m (Waterproof and Submersible)					

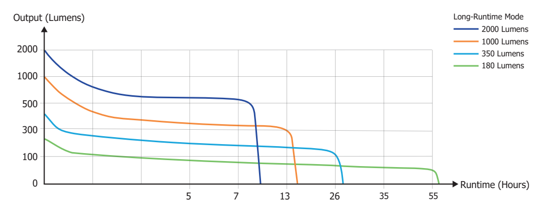
Note: The stated data is measured by using the NITECORE Carbon Battery™ 12K (12,000mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different power sources or environmental conditions.
* The 2000-lumen TURBO level is only accessible when using a power bank that provides an output power of 20W or above and supports the PD protocol.

Carbon Battery™ 12K Specifications

Battery Type	Li-ion Battery
Capacity	12,000mAh 3.6V (43.2Wh)
Rated Energy	6,900mAh 5V (TYP 3A)
Input	USB-C: 5V⎓3A / 9V⎓3A (27W MAX)
Output	USB-C: 5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓2.5A / 15V⎓2A (30W MAX)
Dimensions	95.5mm x 45.7mm x 24.2mm / 3.76" x 1.80" x 0.95"
Weight	190g±5g / 6.70 oz±0.1 oz (Accessories Not Included)
IP Rating	IP68

Runtime Figures





Features

- Utilizes eight dual-core MCT (Multiple Color Temperatures) UHE LEDs
- Equipped with primary lights offering three color temperatures: 6,500K cool white light (CRI 73), 4,500K neutral white light (CRI 83), 3,000K warm light (CRI 97)
- Adopts a unibody optical lens system with various facets and the TrueVision+ technology to deliver a large-angle floodlight with smooth and soft beam transitions.
- Max output of 2,000 lumens and max throw of 220 meters
- Powered by the Carbon Battery™ 12K, supporting PD protocol and providing up to 55 hours of runtime
- Features a built-in Li-ion battery (3.6V 40mAh), which provides 30 minutes of emergency lighting when the power supply is disconnected
- Three-button design for easy one-handed operation
- Designed with a mode slider for switching between the long-runtime mode and high-performance mode
- 4 brightness levels and 2 special modes available
- Made from durable PC material and aluminum alloy
- Impact resistant to 2 meters
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)

Specifications

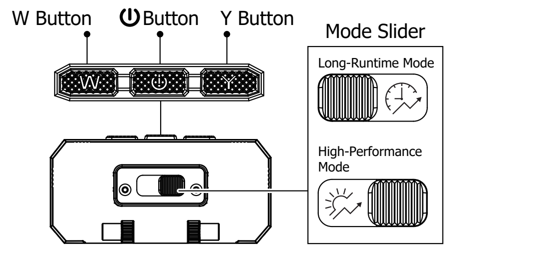
Dimensions:
85mm x 40mm x 25mm (3.35" x 1.57" x 0.98") (Bracket Included)

Weight:
122g (4.30 oz) (Headband and USB-C Extension Cable Included)
310g (10.94 oz) (Power Bank Bracket, Headband and Carbon Battery™ 12K Included)

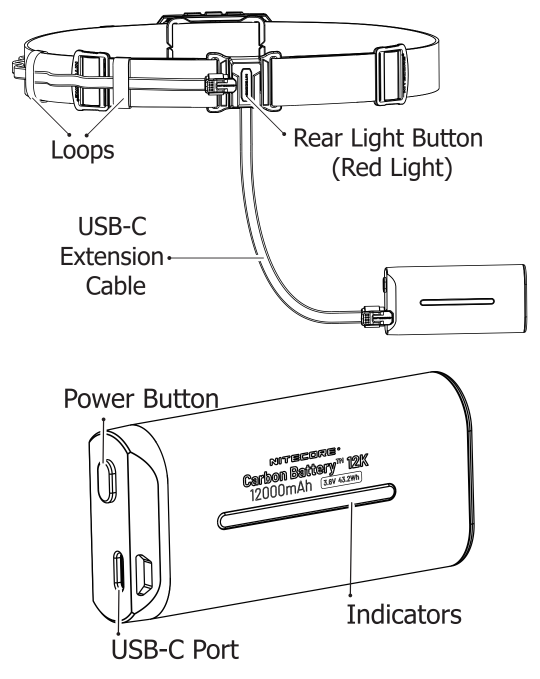
Accessories

Headband, USB-C Extension Cable, Foam Pad, Clip, Spare Loop x 2, Diffusing Stuff Sack, Carbon Battery™ 12K, Power Bank Bracket

Three Buttons



Power Source

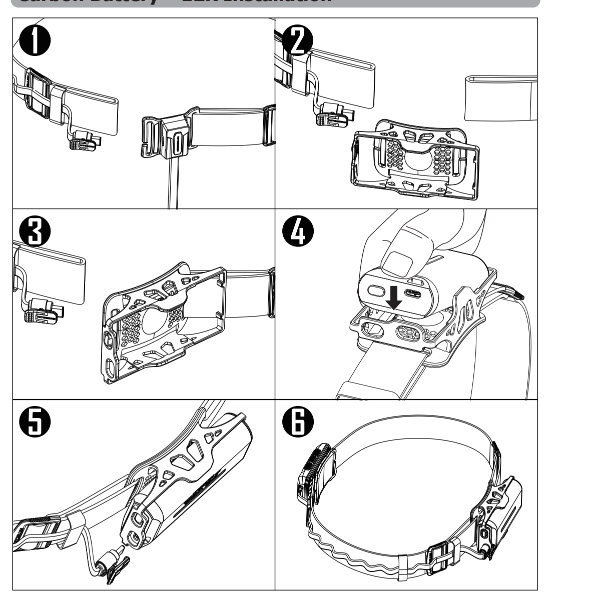


Warranty Details

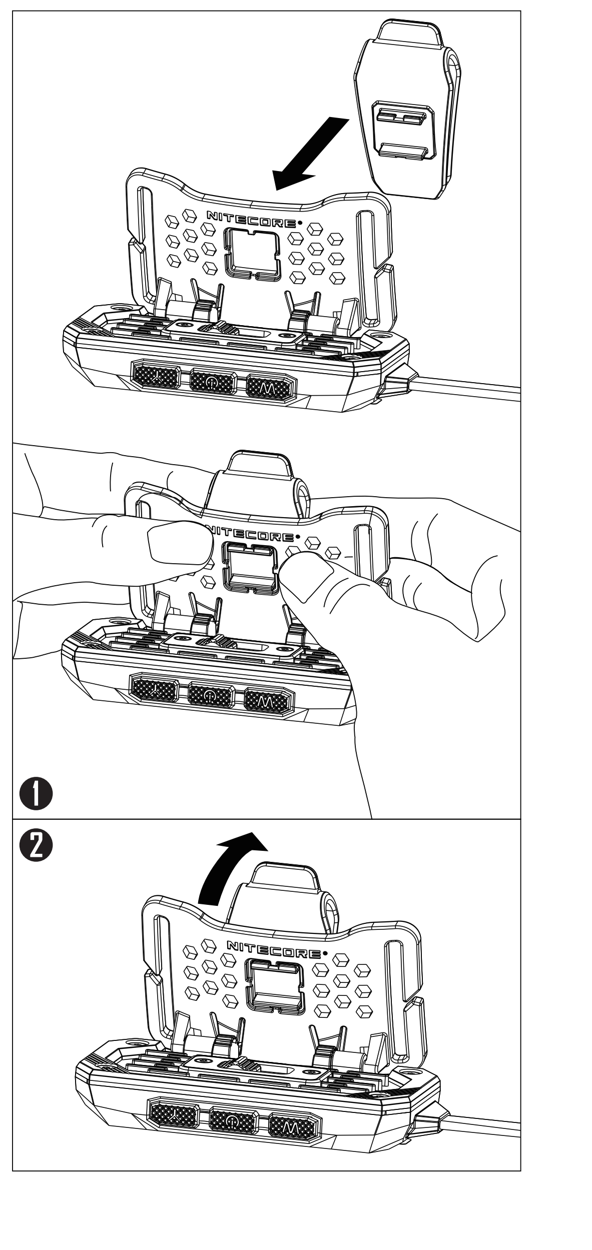
All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 12 months from the date of purchase. Beyond 12 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.
The warranty will be nullified if
1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

Carbon Battery™ 12K Installation



Clip Installation / Removal



(English)

Power Source

Power Connection: Connect the USB-C extension cable to a power bank, a USB-C adapter, or other power sources.

Low Battery: When the connected power bank is low on power, and the headlamp is on, the headlamp will automatically switch to its built-in battery and enter the emergency mode for the current color temperature. The emergency mode provides approximately 30 minutes of runtime. Once the headlamp is running on the built-in battery, the emergency mode cannot be turned back on after it is turned off. At this point, the power source should be replaced as soon as possible.

Power Source Switching: After connecting to a sufficiently charged power source, the headlamp will automatically switch to using the external power supply when turned on.

Note: When the headlamp is turned on, the external power source will automatically charge the built-in battery.

Three Buttons

The W Button controls the cool white light; the ⏻ Button controls the neutral white light; the Y button controls the warm light.

On / Off

On: When the light is off, long press the W Button / ⏻ Button / Y Button for 1 second to access LOW level of the corresponding color temperature.

Off: When the light is on, long press the W Button / ⏻ Button / Y Button for 1 second to turn it off.

Color Temperature Switching

- When the light is on, short press the W Button to switch to Cool White Light.
- When the light is on, short press the ⏻ Button to switch to Neutral White Light.
- When the light is on, short press the Y Button to switch to Warm Light.

Brightness Level Adjustment

When the light is on, short press the button controlling the current color temperature to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.

TURBO Activation

When the light is on, double press the W Button / ⏻ Button / Y Button to access TURBO.

Note: The TURBO level is only accessible when using a power bank that provides an output power of 20W or above and supports the PD protocol. The TURBO Level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Mode Switching

The product offers two modes: Long-Runtime Mode and High-Performance Mode.

When the light is off, slide the Mode Slider:

- When the icon appears, the headlamp is in Long-Runtime Mode.
- When the icon appears, the headlamp is in High-Performance Mode.

When the light is on, slide the Mode Slider:
The light will flash twice to indicate that the mode is successfully switched.

Special Modes (SOS / BEACON)

- When the headlamp is off, double press any button to access SOS of the corresponding color temperature.
- When either special mode is on, short press the button controlling the current color temperature to switch between SOS and BEACON.

Red Rear Light

The USB-C extension cable features a red rear light.

- **On:** When the headlamp is on, short press the Rear Light Button to turn on Red Flashing.
- **Switching:** When the rear light is on, short press the Rear Light Button to cycle through the following sequence: Red Flashing – Red Constant-on – Off.
- **Off:** When the rear light is on, long press the Rear Light Button for 1 second to turn it off.

Note: The rear red light cannot be turned on when the headlamp is off. Once the headlamp is off, the red rear light will automatically turn off.

Clip Installation / Removal

Installation: Remove the headband. As illustrated in figure ①, align the protruding part of the clip with the rectangular frame on the bracket. Press the clip firmly into place until a "click" sound is heard to indicate successful installation.

Removal: As shown in figure ②, hold the raised part of the clip and push it outward in the direction of the arrow to remove the clip.

Note: The clip cannot be mounted if the foam pad has already been attached to the bracket.

Storage

When storing this product for an extended period, please use it every 6 months by connecting it to a power source and keeping it turned on for at least one hour to recharge its built-in battery and extend the product's service life.

Thermal Protection

The thermal protection mechanism will regulate the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Maintenance

1. For routine cleaning, wipe the headlamp surface with a damp cloth. The headband can be washed with clean water or a mild detergent, then air-dried in a cool, well-ventilated area. DO NOT soak the product in water.
2. For more headlamp maintenance guide, please scan the QR code below.

Carbon Battery™ 12K User Guide

⚠ Warning

1. Please read the user manual carefully before using the product and connect the applicable external devices only according to the specifications in this user manual.
2. For power supply, please use power adapters from qualified manufacturers that are certified with CCC, CE, or FCC, and comply with relevant standards.
3. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
4. Operating temperature: -10~35°C (14~95°F); Storage temperature: -20~60°C (-4~140°F)
5. DO NOT leave the product unattended when it is in use. Stop using the product at any sign of malfunction.
6. DO NOT use charging cables made or sold by unprofessional manufacturers or ones that are damaged.
7. Store the product in ventilated and dry areas. Keep it away from any combustible material.
8. DO NOT expose the product to open flames or at high temperatures.
9. DO NOT submerge the product for a prolonged time.
10. Avoid any shock or impact to the product to prevent damage.
11. DO NOT place any conductive or metal object in any port to avoid short circuiting and explosions.
12. DO NOT disassemble or modify the device as this could result in battery explosion, cracking or leaking, causing personal injury, property damage and/or other unpredictable risks.

⚠ Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Indicators

This product has 10 indicators that display the charging status and power level. They can also function as rear lights.

Get Charged

This product is equipped with an intelligent charging system. Use the USB-C cable to connect an adapter to the USB-C port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours 40 minutes. (Input: 9V⎓3A)

Charging Indication: During the charging process, the indicators will gradually transition from flashing blue to a steady blue light, one by one, displaying the battery level. When the product is fully charged, all indicators will remain on in blue.

Charge the External Device

Equipped with a USB output function, this product can be used as a power supply to charge external devices.

Connecting to the External Device: Use the USB-C cable to connect an external device to the USB-C port to begin the charging process.

Note: When the power level of the product is too low, the USB output will automatically shut off during the discharging process to protect the battery.

Red Safety Rear Light

This product features two red rear light modes.

On: When the red light is off, long press the Power Button for 1 second to turn it on.

Off: When the red light is on, long press the Power Button for 1 second to turn it off.

Switch: When the red light is on, short press the Power Button to switch between bidirectional and unidirectional flow modes.

Note: When the Carbon Battery™ 12K is too low on power, the red light will be off automatically.

Power Indication

Short press the Power Button and the corresponding indicators will turn on to indicate the power level and go off after 6 seconds.

Status of Indicators	Power Level
10 Constant-on	90%-100%
9 Constant-on	80%-90%
8 Constant-on	70%-80%
7 Constant-on	60%-70%
6 Constant-on	50%-60%
5 Constant-on	40%-50%
4 Constant-on	30%-40%
3 Constant-on	20%-30%
2 Constant-on	10%-20%
1 Constant-on	5%-10%
1 Flashing	<5% (Nearly depleted, please charge the product as soon as possible)

Disclaimer

This product is globally insured by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE shall not be held responsible or liable for any loss, damage or claim of any kind incurred as a result of the failure to obey the instructions provided in this user manual.

(Español)

Fuente de energía

Conexión de alimentación: Conecte el cable de extensión USB-C a un banco de energía, un adaptador USB-C u otras fuentes de alimentación.

Batería baja: Cuando el banco de energía conectado tiene poca energía y el faro está encendido, el faro cambiará automáticamente a su batería incorporada y entrará en el modo de emergencia. Modo para la temperatura de color actual. El modo de emergencia proporciona aproximadamente 30 minutos de autonomía. Una vez que la linterna frontal funciona con la batería integrada, no se puede volver a activar después de apagarla. En este punto, se debe reemplazar la fuente de alimentación lo antes posible.

Cambio de fuente de alimentación: Después de conectarse a una fuente de alimentación con suficiente carga, el faro cambiará automáticamente al uso de la fuente de alimentación externa cuando se encienda.

Nota: Cuando se enciende el faro, la fuente de alimentación externa cargará automáticamente la batería incorporada.

Tres botones

El botón W controla la luz blanca fría; el ⏻ botón controla la luz blanca neutra; el botón Y controla la luz cálida.

Encendido/Apagado

En: Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el Botón W / ⏻ Botón / Botón Y durante 1 segundo para acceder Nivel BAJO de la temperatura de color correspondiente .

Apagado : Cuando la luz esté encendida, mantenga presionado el botón W / ⏻ Botón / Botón Y durante 1 segundo para apagarlo.

Cambio de temperatura de color

- Cuando la luz esté encendida, presione brevemente el botón W para cambiar a luz blanca fría .
- Cuando la luz esté encendida, presione brevemente el ⏻ Botón para cambiar a luz blanca neutra.
- Cuando la luz esté encendida, presione brevemente el botón Y para cambiar a luz cálida.

Ajuste del nivel de brillo

Cuando la luz esté encendida, presione brevemente el botón que controla la temperatura de color actual para recorrer los siguientes niveles de brillo: BAJO – MEDIO – ALTO.

Activación de TURBO

Cuando la luz esté encendida, presione dos veces el Botón W / ⏻ Botón / Botón Y para acceder a TURBO.

Nota: El nivel TURBO solo es accesible cuando se utiliza un banco de energía que proporcione una potencia de salida de 20 W o superior y admita el protocolo PD. El nivel TURBO se reducirá para evitar el sobrecalentamiento y prolongar la vida útil de la batería cuando funciona durante un período prolongado.

Cambio de modo

El producto ofrece dos modos: modo de funcionamiento prolongado y modo de alto rendimiento.

Cuando la luz esté apagada, deslice el control deslizante de modo:

- Cuando aparece el icono, el faro está en modo de funcionamiento de larga duración.
- Cuando aparece el icono, el faro está en Modo de alto rendimiento .

Cuando la luz esté encendida, deslice el control deslizante de modo:
La luz parpadeará dos veces para indicar que el modo se cambió correctamente.

Modos especiales (SOS / BEACON)

- Cuando el faro esté apagado , presione dos veces cualquier botón para acceder al SOS de la temperatura de color correspondiente .
- Cuando alguno de los modos especiales esté activado, presione brevemente el botón que controla la temperatura de color actual . para cambiar entre SOS y BEACON.

Luz trasera roja

cable de extensión USB-C cuenta con una luz trasera roja.

- **Encendido:** cuando el faro esté encendido , presione brevemente el botón de luz trasera. Botón para encender el parpadeo rojo .
- **Cambio :** Cuando la luz trasera esté encendida, presione brevemente el botón Luz trasera Botón para recorrer la siguiente secuencia: Rojo intermitente – Rojo fijo – Apagado.
- **Apagado:** cuando la luz trasera esté encendida, mantenga presionado el botón Luz trasera Botón durante 1 segundo para apagarlo.

Nota: La luz roja trasera no se puede encender con el faro apagado. Una vez apagado el faro , la luz roja trasera se apagará automáticamente .

Instalación /extracción de clips

Instalación : Retire la diadema. Como se ilustra en la figura ① , alinee la parte saliente del clip con el marco rectangular del soporte . Presione el clip firmemente en su lugar. Coloque hasta que escuche un sonido de " clic " que indica que la instalación fue exitosa.

Extracción: como se muestra en la figura ②, sujete la parte elevada del clip y empújela hacia afuera en la dirección de la flecha para quitar el clip.

Nota: El clip no se puede montar si la almohadilla de espuma ya está fijada al soporte.

Almacenamiento

Si guarda este producto durante un período prolongado, úselo cada 6 meses . conectándolo a una fuente de energía y manteniéndolo encendido durante al menos una hora para recargar su batería incorporada y prolongar la vida útil del producto.

Protección térmica

El mecanismo de protección térmica regulará la salida del producto según las condiciones de trabajo y el entorno ambiental para mantener el rendimiento óptimo.

Mantenimiento

1. Para la limpieza rutinaria , limpie la superficie del faro con un paño húmedo. La diadema se puede lavar con agua limpia o un detergente suave y luego secar al aire en un lugar fresco y bien ventilado . NO sumerja el producto en agua.
2. Para obtener más información sobre la guía de mantenimiento de faros, escanee el código QR a continuación.

Guía del usuario de Carbon Battery ™ 12K

⚠ Advertencia

1. Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el producto y conecte los dispositivos externos correspondientes únicamente de acuerdo con las especificaciones de este manual del usuario.
2. Para la alimentación de energía, utilice adaptadores de corriente de fabricantes calificados que estén certificados con CCC, CE o FCC y que cumplan con los estándares pertinentes.
3. Recargue el producto cada 6 meses cuando no lo utilice durante un tiempo prolongado.
4. Temperatura de funcionamiento: -10 ~ 35 °C (14 ~ 95 °F); Temperatura de almacenamiento: -20 ~ 60 °C (-4 ~ 140 °F)
5. NO deje el producto desatendido mientras esté en uso. Deje de usarlo ante cualquier señal de mal funcionamiento.
6. NO utilice cables de carga fabricados o vendidos por fabricantes no profesionales o que estén dañados.
7. Almacenar el producto en un lugar ventilado y seco. Manténgalo alejado de cualquier material combustible.
8. NO exponga el producto a llamas abiertas ni a altas temperaturas.
9. NO sumerja el producto durante un tiempo prolongado.
10. Evite cualquier golpe o impacto al producto para evitar daños.
11. NO coloque ningún objeto conductor o metálico en ningún puerto para evitar cortocircuitos y explosiones.
12. NO desarme ni modifique el dispositivo, ya que esto podría provocar la explosión, agrietamiento o fuga de la batería, provocando lesiones personales, daños a la propiedad y/u otros riesgos impredecibles.

⚠ Seguridad de la batería

El uso inadecuado de dispositivos con baterías de iones de litio integradas puede provocar daños graves en las baterías o riesgos de seguridad como combustión o explosión. NO utilice el dispositivo si está dañado. NO desmonte, perfore, corte, aplaste ni incinere el dispositivo. Si observa alguna fuga o un olor anormal, deje de usarlo inmediatamente. Deseche el dispositivo y las baterías de acuerdo con las leyes y normativas locales aplicables.

Indicadores

Este producto cuenta con 10 indicadores que muestran el estado de carga y el nivel de energía. También pueden funcionar como luces traseras.

Cargarse

Este producto cuenta con un sistema de carga inteligente. Utilice el cable USB-C para conectar un adaptador al puerto USB-C e iniciar la carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas y 40 minutos. (Entrada: 9 V ⎓ 3 A)

Indicación de carga: Durante el proceso de carga, los indicadores pasarán gradualmente de azul intermitente a azul fijo , uno por uno, indicando el nivel de batería. Cuando el producto esté completamente cargado, todos los indicadores permanecerán en azul.

Cargar el dispositivo externo

Equipado con una función de salida USB , este producto se puede utilizar como fuente de alimentación para cargar dispositivos externos.

Conexión al dispositivo externo: utilice el cable USB-C para conectar un dispositivo externo al puerto USB-C para comenzar el proceso de carga.

Nota: Cuando el nivel de energía del producto es demasiado bajo, la salida USB se apagará automáticamente durante el proceso de descarga para proteger la batería.

Luz trasera de seguridad roja

Este producto cuenta con dos modos de luz trasera roja.

Encendido: cuando la luz roja esté apagada, mantenga presionado el botón de encendido durante 1 segundo para encenderlo .

Apagado: cuando la luz roja esté encendida, mantenga presionado el botón de encendido durante 1 segundo para apagarla.

Interruptor: cuando la luz roja esté encendida, presione brevemente el botón de encendido para cambiar entre los modos de flujo bidireccional y unidireccional.

Nota: Cuando la batería Carbon Battery™ 12K tenga muy poca carga, la luz roja se apagará automáticamente.

Indicación de potencia

Presione brevemente el botón de encendido y los indicadores correspondientes se encenderán para indicar el nivel de energía y se apagarán después de 6 segundos.

Estado de los indicadores	Nivel de potencia
10 Encendido constante	90%-100%
9 Encendido constante	80%-90%
8 Encendido constante	70%-80%
7 Encendido constante	60%-70%
6 Encendido constante	50%-60%
5 Encendido constante	40%-50%
4 Encendido constante	30%-40%
3 Encendido constante	20%-30%
2 encendido constante	10%-20%
1 Encendido constante	5%-10%
1 Intermitente	<5% (Casi agotado, cargue el producto lo antes posible)

Descargo de responsabilidad

Este producto está asegurado globalmente por Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE no será responsable por ninguna pérdida, daño o reclamo de ningún tipo incurrido como resultado del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este manual del usuario.

(Francais)

Source d'alimentation

Connexion à une source d'alimentation : connectez le câble d'extension USB-C à une batterie externe, un adaptateur USB-C ou toute autre source d'alimentation.

Batterie faible : lorsque la batterie externe connectée est faible et que la lampe frontale est allumée, celle-ci passe automatiquement à sa batterie intégrée et entre en mode urgence sur la température de couleur actuelle. Le mode urgence offre environ 30 minutes d'autonomie. Une fois que la lampe frontale fonctionne sur la batterie intégrée, le mode urgence ne peut plus être réactivé après avoir été désactivé. À ce stade, la source d'alimentation doit être remplacée dès que possible.

Changement de source d'alimentation : après avoir été connectée à une source d'alimentation suffisamment chargée, la lampe frontale passe automatiquement à l'alimentation externe lorsqu'elle est allumée.

Remarque : lorsque la lampe frontale est allumée, la source d'alimentation externe recharge automatiquement la batterie intégrée.

Trois boutons

Le bouton W contrôle la lumière blanche froide ; le bouton ⏻ contrôle la lumière blanche neutre ; le bouton Y contrôle la lumière chaude.

On / Off

On : lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton W / ⏻ bouton / bouton Y pendant 1 seconde pour accéder au niveau BAS de la température de couleur correspondante.

Off : lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton W / ⏻ bouton / bouton Y pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Changement de température de couleur

- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton W pour passer à la lumière blanche froide.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton ⏻ pour passer à la lumière blanche neutre.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton Y pour passer à la lumière chaude.

Réglage du niveau de luminosité

Lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton contrôlant la température de couleur actuelle pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : FAIBLE – MOYEN – ÉLEVÉ.

Activation du mode TURBO

Lorsque la lampe est allumée, appuyez deux fois sur le bouton W / ⏻ bouton / bouton Y pour accéder au mode TURBO.

Remarque : le niveau TURBO n'est accessible que lorsque vous utilisez une batterie externe fournissant une puissance de sortie de 20 W ou plus et prenant en charge le protocole PD. Le niveau TURBO diminuera pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la batterie lorsqu'il fonctionne pendant une période prolongée.

Changement de mode

Le produit offre deux modes : mode longue durée et mode haute performance.

Lorsque la lampe est éteinte, faites glisser le curseur de mode :

- Lorsque l'icône apparaît, la lampe frontale est en mode longue durée.
- Lorsque l'icône apparaît, la lampe frontale est en mode haute performance.

Lorsque la lampe est allumée, faites glisser le curseur de mode :
La lampe clignotera deux fois pour indiquer que le mode a été changé avec succès.

Modes spéciaux (SOS / BALISE)

- Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez deux fois sur n'importe quel bouton pour accéder au mode SOS de la température de couleur correspondante.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton contrôlant la température de couleur actuelle pour basculer entre les modes SOS et BALISE.

Lumière arrière rouge

Le câble d'extension USB-C est équipé d'une lumière arrière rouge.

- **On :** lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton de la lumière arrière pour activer le clignotement rouge.
- **Changement de mode :** lorsque la lumière arrière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton de la lumière arrière pour passer par la séquence suivante : clignotement rouge – rouge fixe – éteint.
- **Off :** lorsque la lumière arrière rouge est allumée, appuyez longuement sur le bouton arrière pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Remarque : la lumière arrière rouge ne peut pas être allumée lorsque la lampe frontale est éteinte. Une fois la lampe frontale éteinte, la lumière arrière rouge s'éteint automatiquement.

Montage/démontage du clip

Montage : retirez le bandeau. Comme illustré à la figure ①, alignez la partie saillante du clip avec le cadre rectangulaire du support. Appuyez fermement sur le clip jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre, indiquant que le montage est réussi.

Démontage : comme illustré à la figure ②, maintenez la partie relevée du clip et poussez-la vers l'extérieur dans le sens de la flèche pour retirer le clip.

Remarque : le clip ne peut pas être monté si le coussin en mousse a déjà été fixé au support.

Stockage

Si vous stockez ce produit pendant une période prolongée, veuillez l'utiliser tous les 6 mois en le branchant à une source d'alimentation et en le laissant allumé pendant au moins une heure afin de recharger sa batterie intégrée et de prolonger la durée de vie du produit.

Protection thermique

Le mécanisme de protection thermique régule la puissance du produit en fonction des conditions de fonctionnement et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.

Entretien

1. Pour le nettoyage quotidien, essuyez la surface de la lampe frontale avec un chiffon humide. Le bandeau peut être lavé à l'eau claire ou avec un détergent doux, puis séché à l'air libre dans un endroit frais et bien ventilé. NE PAS tremper le produit dans l'eau.
2. Pour plus d'informations sur l'entretien de la lampe frontale, veuillez scanner le code QR ci-dessous.

Carbon Battery™ 12K Manuel d'utilisation

⚠ Avertissement

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et ne connectez les appareils externes concernés que conformément aux indications de ce manuel.
2. Pour l'alimentation électrique, veuillez utiliser des adaptateurs provenant de fabricants certifiés CCC, CE ou FCC, et conformes aux normes en vigueur.
3. Veuillez recharger le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
4. Température de fonctionnement : -10~35°C (14~95°F) ; Température de stockage : -20~60°C (-4~140°F)
5. Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cessez d'utiliser le produit au moindre signe de dysfonctionnement.
6. N'utilisez PAS de câbles de chargement fabriqués ou vendus par des fabricants non professionnels ou endommagés.
7. Stocker le produit dans des endroits ventilés et secs. Le tenir éloigné de tout matériau combustible.
8. NE PAS exposer le produit à des flammes ou à des températures élevées.
9. NE PAS immerger le produit pendant une période prolongée.
10. Éviter tout choc ou impact sur le produit afin de ne pas l'endommager.
11. NE PAS placer d'objet conducteur ou métallique dans un port afin d'éviter les courts-circuits et les explosions.
12. NE PAS démonter ou modifier l'appareil, car cela pourrait entraîner l'explosion, la fissuration ou la fuite de la batterie, causant des blessures, des dommages matériels et/ou d'autres risques imprévisibles.

⚠ Sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation des batteries Li-ion peut entraîner de graves dommages au produit ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS le produit s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer le produit. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser le produit. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Indicateurs

Ce produit possède 10 indicateurs qui affichent l'état de charge et le niveau de puissance. Ils peuvent également servir d'éclairage arrière.

Recharger

Ce produit est équipé d'un système de charge intelligent. Utilisez le câble USB-C afin de commencer le processus de charge. Le temps de rechargement est d'environ 2 heures 40 minutes. (Entrée : 9V⎓3A)

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs passeront progressivement du bleu clignotant à une lumière bleue constante, un par un, affichant le niveau de la batterie. Lorsque le produit est complètement chargé, tous les indicateurs restent allumés en bleu.

Charger un appareil tiers

Doté d'une fonction de sortie USB, ce produit peut être utilisé comme source d'alimentation pour charger des appareils tiers.

Connexion à un appareil tiers : Utilisez le câble USB-C pour connecter un appareil tiers au port USB-C afin de commencer le processus de charge.

Remarque : Lorsque le niveau de puissance du produit est trop faible, la sortie USB s'éteint automatiquement pendant le processus de charge afin de protéger la batterie.

Éclairage arrière rouge de sécurité

Ce produit comporte deux modes d'éclairage arrière rouge.

On : Lorsque l'éclairage rouge est éteint, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant une seconde pour l'allumer.

Off : lorsque l'éclairage rouge est allumé, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant une seconde pour l'éteindre.

Interrupteur : Lorsque l'éclairage rouge est allumé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer du mode bidirectionnel au mode unidirectionnel.

Remarque : lorsque la Carbon Battery™ 12K est trop peu chargée, l'éclairage rouge s'éteint automatiquement.

Indicateurs de puissance

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et les indicateurs s'allument pour indiquer le niveau de puissance restant et s'éteignent au bout de 6 secondes.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
10 Constants	90%-100%
9 Constants	80%-90%
8 Constants	70%-80%
7 Constants	60%-70%
6 Constants	50%-60%
5 Constants	40%-50%
4 Constants	30%-40%
3 Constants	20%-30%
2 Constants	10%-20%
1 Constant	5%-10%
1 Clignotant	<5% (Presque vide, veuillez recharger le produit dès que possible.)

Clause de non-responsabilité

Ce produit est assuré globalement par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE ne peut être tenu responsable de toute perte, dommage ou réclamation de quelque nature que ce soit résultant du non-respect des instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.

(Deutsch)

Stromquelle

Stromanschluss: Verbinden Sie das USB-C-Verlängerungskabel mit einer Powerbank, einem USB-C-Adapter oder einer anderen Stromquelle.

Niedriger Batteriestand: Wenn die angeschlossene PowerBank nur noch wenig Strom hat und die Stirnlampe eingeschaltet ist, schaltet die Stirnlampe automatisch auf die Verwendung des integrierten Akkus um und aktiviert den Notfall-Mode für die aktuelle Farbtemperatur. Der Notfall-Mode bietet eine Betriebsdauer von etwa 30 Minuten. Sobald die Stirnlampe mit dem integrierten Akku betrieben wird, kann der Notfall-Mode nach dem Ausschalten nicht mehr erneut aktiviert werden. In diesem Fall sollte die Stromquelle so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

Umschalten der Stromquelle: Nach dem Anschließen an eine ausreichend geladene Stromquelle schaltet die Stirnlampe beim Einschalten automatisch auf die externe Stromversorgung um.

Hinweis: Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, lädt die externe Stromquelle automatisch den integrierten Akku auf.

Drei Tasten

Die Taste W steuert das Kaltweiße Licht, die Taste ⏻ steuert das Neutralweiße Licht und die Taste Y steuert das Warmweiße Licht.

EIN / AUS

EIN: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die W-Taste / ⏻ -Taste / Y-Taste 1 Sekunde lang, um LOW-Level der entsprechenden Farbtemperatur aufzurufen.

AUS: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie die W-Taste / ⏻ -Taste / Y-Taste 1 Sekunde lang, um es auszuschalten.

Umschalten der Farbtemperatur

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Taste W, um zu kaltweißem Licht zu wechseln.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Taste ⏻ , um zu neutralweißem Licht zu wechseln.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Taste Y, um zu warmem Licht zu wechseln.

Einstellung der Helligkeit

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Taste zur Steuerung der aktuellen Farbtemperatur, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: LOW – MID – HIGH.

Aktivierung von TURBO

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie zweimal die Taste W / ⏻ -Taste / Taste Y, um TURBO zu aktivieren.

Hinweis: Der TURBO-Mode ist nur verfügbar, wenn eine Powerbank mit einer Ausgangsleistung von mindestens 20W verwendet wird und die das PD-Protokoll unterstützt. Der TURBO-Mode wird nach einer längeren Betriebszeit heruntergeschaltet, um eine Überhitzung zu verhindern und die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Wechsel der Mode

Das Produkt bietet zwei Modi: Langzeit-Mode und Hochleistungs-Mode.

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, verschieben Sie den Mode-Schieberegler für die Anzeige:

- Wenn das Symbol angezeigt wird, befindet sich die Stirnlampe im Langzeit-Mode.
- Wenn das Symbol angezeigt wird, befindet sich die Stirnlampe im Hochleistungs-Mode.

Wenn das Licht eingeschaltet ist, verschieben Sie den Mode-Schieberegler zum Wechseln:
Das Licht blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass der Mode erfolgreich gewechselt wurde.

Sondermodi (SOS / BEACON)

- Wenn die Stirnlampe ausgeschaltet ist, drücken Sie zweimal eine beliebige Taste, um den SOS-Mode mit der entsprechenden Farbtemperatur aufzurufen.
- Wenn einer der beiden Spezialmodi aktiviert ist, drücken Sie kurz die Taste zur Steuerung der aktuellen Farbtemperatur, um zwischen SOS und BEACON zu wechseln.

Rote Rückleuchte

Das USB-C-Verlängerungskabel verfügt über eine rote Rückleuchte.

- **AN:** Wenn die Stirnlampe eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die Taste für das Rücklicht, um das Blinken des roten Rücklichts einzuschalten.
- **Umschalten:** Wenn das Rücklicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die Rücklichttaste, um die folgende Sequenz zu durchlaufen: Rotes Blinken – Rotes Dauerlicht-Ein – AUS.
- **AUS:** Wenn das Rücklicht eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste für das Rücklicht 1 Sekunde lang, um es auszuschalten.

Hinweis: Das rote Rücklicht kann nicht eingeschaltet werden, wenn die Stirnlampe ausgeschaltet ist. Sobald die Stirnlampe ausgeschaltet ist, schaltet sich das rote Rücklicht automatisch aus.

Anbringen/Entfernen des Clips

Anbringen: Entfernen Sie das Stirnband. Richten Sie, wie in Abbildung ① dargestellt, den hervorstehenden Teil des Clips am rechteckigen Rahmen der Halterung aus. Drücken Sie den Clip fest an seinen Platz, bis ein Klicken zu hören ist, dass die erfolgreiche Befestigung anzeigt.

Entfernen: Halten Sie, wie in Abbildung ② dargestellt, den erhöhten Teil des Clips fest und drücken Sie ihn in Pfeilrichtung nach außen, um den Clip zu entfernen.

Hinweis: Der Clip kann nicht montiert werden, wenn das Schaumstoffpolster bereits an der Halterung befestigt ist.

Lagerung

Wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum aufbewahren, verwenden Sie es bitte einmal alle 6 Monate, schließen Sie es an eine Stromquelle an und schalten Sie es jedes Mal für mindestens eine Stunde ein, um den eingebauten Akku aufzufrischen.

Thermoschutz

Der Thermoschutzmechanismus reguliert die Leistung des Produkts entsprechend den Arbeitsbedingungen und der Umgebung, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Wartung

1. Wischen Sie die Oberfläche der Stirnlampe zur routinemäßigen Reinigung mit einem feuchten Tuch ab. Das Stirnband kann mit klarem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel gewaschen und anschließend an einem kühlen, gut belüfteten Ort an der Luft getrocknet werden. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser ein.
2. Weitere Informationen zur Wartung der Stirnlampe finden Sie unter dem folgenden QR-Code.

Carbon Battery™ 12K Betriebsanleitung

⚠ Warnungen

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und schließen Sie die entsprechenden externen Geräte nur gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung an.
2. Für die Stromversorgung verwenden Sie bitte Netzteile von qualifizierten Herstellern, die CCC-, CE- oder FCC-zertifiziert sind und den einschlägigen Normen entsprechen.
3. Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Betriebstemperatur: -10 ~ 35°C; Lagertemperatur: -20 ~ 60°C
5. Lassen Sie das Produkt NICHT unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Beenden Sie den Gebrauch des Geräts bei jedem Anzeichen einer Fehlfunktion.
6. Verwenden Sie KEINE Ladekabel, die von unprofessionellen Herstellern hergestellt oder verkauft werden oder die beschädigt sind.
7. Lagern Sie das Produkt an einem belüfteten und trockenen Ort. Halten Sie es von allen brennbaren Materialien fern.
8. Setzen Sie das Produkt KEINEN offenen Flammen oder hohen Temperaturen aus.
9. Tauchen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum unter.
10. Vermeiden Sie Stöße und Schläge auf das Produkt, um Schäden zu vermeiden.
11. Stecken Sie KEINE leitenden oder metallischen Gegenstände in einen Anschluss, um Kurzschlüsse und Explosionen zu vermeiden.
12. Nehmen Sie das Gerät NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da dies zu einer Explosion des Akkus, zu Rissen oder zum Auslaufen des Akkus führen kann, was zu Verletzungen, Sachschäden und/oder anderen unvorhersehbaren Risiken hervorrufen kann.

⚠ Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Lithium-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn es beschädigt ist. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen oder verbrennen Sie das Produkt NICHT. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Anzeigen

Dieses Produkt verfügt über 10 Anzeige-LEDs, die den Ladestatus und die Leistungsstufe anzeigen. Sie können auch als Rücklichter dienen.

Ladevorgang

Dieses Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Verwenden Sie das USB-C-Ladekabel, um einen Adapter an den USB-C-Anschluss anzuschließen und den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden 40 Minuten (aufgeladen über den 9V/3A-Adapter).

Anzeige des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs gehen die LED-Anzeigen allmählich von blauem Blinken zu blauem Dauerlicht über, wobei eine nach der anderen den Akkustand anzeigt. Wenn das Produkt vollständig geladen ist, leuchten alle Anzeigen blau.

Laden eines externen Geräts

Dieses Produkt ist mit einem USB-Ausgang ausgestattet und kann als Powerbank zum Aufladen externer Geräte verwendet werden.

Anschließen an das externe Gerät: Verwenden Sie ein USB-C-Kabel, um ein externes Gerät an den USB-C-Anschluss anzuschließen und den Ladevorgang zu starten.

Hinweis: Wenn der Strompegel des Produkts niedrig ist, wird der USB-Ausgang während des Entladevorgangs automatisch abgeschaltet, um den Akku zu schützen.

Rotes Sicherheitsrücklicht

Dieses Produkt verfügt über zwei rote Rücklichtmodi.

AN: Wenn das rote Licht ausgeschaltet sind, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten.

AUS: Wenn das rote Licht eingeschaltet sind, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten.

Schalter: Wenn das rote Licht leuchtet, drücken Sie kurz die Einschalttaste, um zwischen dem bidirektionalen und unidirektionalen Flow-Mode zu wechseln.

Hinweis: Wenn die Carbon Battery™ 12K zu wenig Strom hat, wird das rote Licht automatisch ausgeschaltet.

Restenergie-Anzeige

Drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, und die entsprechenden LED-Anzeigen leuchten auf, um die verbleibende Energie anzuzeigen, und erlöschen nach 6 Sekunden.

Status der LED-Anzeigen	Energie Level
10 Konstant an	90%-100%
9 Konstant an	80%-90%
8 Konstant an	70%-80%
7 Konstant an	60%-70%
6 Konstant an	50%-60%
5 Konstant an	40%-50%
4 Konstant an	30%-40%
3 Konstant an	20%-30%
2 Konstant an	10%-20%
1 Konstant an	5%-10%
1 LED blinkend	<5% (Fast erschöpft, bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf)

Haftungsausschluss
Dieses Produkt ist weltweit durch Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. versichert. NITECORE ist nicht verantwortlich oder haftbar für Verluste, Schäden oder Ansprüche jeglicher Art, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch entstehen.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Русский)

Источник питания
Подключение к источнику питания: Подсоедините удлинительный кабель USB-C к пауэрбанку, USB-C адаптеру или другому источнику питания.

Низкий уровень заряда: Если у подключенного пауэрбанка низкий уровень заряда, а фонарь активирован, фонарь автоматически переключается на работу от встроенного аккумулятора и переходит в аварийный режим для текущей цветовой температуры. В аварийном режиме время работы составляет примерно 30 минут. После перехода на работу от встроенного аккумулятора аварийный режим невозможно активировать повторно после его выключения. Поэтому источник питания необходимо заменить в ближайшее время.

Переключение между источниками питания: После подключения к источнику питания с достаточным зарядом фонарь при активации автоматически переходит на питание от внешнего источника.

Примечание: При работе от внешнего источника питания у фонаря в фоновом режиме подзаряжается встроенный аккумулятор.

Три кнопки
Кнопка W управляет холодным белым светом; кнопка ⏻ управляет нейтральным белым светом; кнопка Y управляет тёплым светом.

Включение / Выключение
Включение: В выключенном состоянии зажмите и удерживайте кнопку W / кнопку ⏻ / кнопку Y в течение 1 секунды, чтобы активировать НИЗКИЙ уровень яркости соответствующей цветовой температуры.

Выключение: В активированном состоянии зажмите и удерживайте кнопку W / кнопку ⏻ / кнопку Y в течение 1 секунды для выключения.

Переключение цветовой температуры
- В активированном состоянии кратковременно нажмите на кнопку W, чтобы переключиться на холодный белый свет.
- В активированном состоянии кратковременно нажмите на кнопку ⏻ , чтобы переключиться на нейтральный белый свет.
- В активированном состоянии кратковременно нажмите на кнопку Y, чтобы переключиться на тёплый свет.

Регулирование уровня яркости
В активированном состоянии кратковременно нажимайте на кнопку текущей цветовой температуры, чтобы последовательно переключаться между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.

Активация режима ТУРБО
В активированном состоянии дважды нажмите на кнопку W / кнопку ⏻ / кнопку Y, чтобы включить режим ТУРБО.

Примечание: Режим ТУРБО доступен только при использовании пауэрбанка, обеспечивающего выходную мощность на уровне 20 Вт или выше, а также поддерживающего протокол PD. При длительной работе уровень яркости в режиме ТУРБО будет снижаться для предотвращения перегрева устройства, а также для продления срока службы аккумулятора.

Переключение режимов
Устройство располагает двумя режимами работы: режим длительной работы и высокопроизводительный режим.

В выключенном состоянии переместите ползунок режимов:
- Если отображается значок ⏲, фонарь находится в режиме длительной работы.
- Если отображается значок ☼, фонарь находится в высокопроизводительном режиме.

В активированном состоянии переместите ползунок режимов:
Двойное мигание фонаря означает успешное переключение в другой режим.

Специальные режимы (SOS / МАЯК)
- В выключенном состоянии дважды нажмите на любую кнопку для активации SOS соответствующей цветовой температуры.
- Во время работы любого специального режима кратковременно нажимайте на кнопку текущей цветовой температуры для переключения между режимами SOS и МАЯК.

Красный задний свет
Удлинительный кабель USB-C располагает красным задним светом.
- **Включение:** Когда фонарь активирован, кратковременно нажмите на кнопку заднего света, чтобы активировать задний свет в режиме Красного Мигания.
- **Переключение:** Когда задний свет активирован, кратковременно нажимайте на кнопку заднего света для переключения между следующими режимами его работы: Красное Мигание – Постоянное Красное горение – Выключение.
- **Выключение:** Когда задний свет активирован, зажмите и удерживайте кнопку заднего света в течение 1 секунды, чтобы его выключить.

Примечание: Задний красный свет не доступен в выключенном состоянии. После выключения фонаря задний красный свет отключается автоматически.

Установка и снятие клипсы
Установка: Снимите налобное крепление. Совместите выступающую часть клипсы с прямоугольной рамкой на кронштейне так, как это показано на рисунке ① . Надавите на клипсу до щелчка. Установка завершена.

Снятие: Возьмитесь за выступ клипсы и потяните его наружу в направлении стрелки так, как это показано на рисунке ② , чтобы снять клипсу.

Примечание: Клипсу не получится установить, если на кронштейне уже закреплена поролоновая прокладка.

Хранение
При длительном хранении рекомендуется раз в 6 месяцев подключать устройство к источнику питания и оставлять его в активированном состоянии как минимум на один час для подзарядки встроенного аккумулятора и продления таким образом срока службы устройства.

Тепловая защита
Механизм тепловой защиты автоматически регулирует уровень яркости в зависимости от условий работы и окружающей среды, обеспечивая таким образом оптимальную производительность.

Обслуживание
1. В качестве повседневной очистки протирайте поверхность фонаря влажной тканью. Налобное крепление можно стирать в чистой воде или с неагрессивным моющим средством, после чего высушить в прохладном хорошо проветриваемом месте. Не погружайте устройство в воду.
2. Для получения дополнительной информации по обслуживанию фонаря отсканируйте QR-код ниже.

Carbon Battery™ 12K Руководство пользователя

⚠ Меры предосторожности
1. Внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя перед использованием устройства и подключайте только совместимые внешние устройства согласно указаниям текущего руководства.
2. Используйте зарядные адаптеры только от сертифицированных производителей с маркировкой CCC, CE или FCC, соответствующие требуемым стандартам.
3. При длительном хранении не забывайте заряжать устройство каждые 6 месяцев.
4. Допустимая температура эксплуатации: -10~35°C (14~95°F); температура хранения: -20~60°C (-4~140°F).
5. НЕ оставляйте устройство без присмотра во время работы. Прекратите использование при любых признаках неисправности.
6. НЕ используйте зарядные кабели от ненадёжных производителей, а также те, что имеют видимые повреждения.
7. Храните устройство в сухом и проветриваемом помещении, вдали от легковоспламеняющихся материалов.
8. НЕ подвергайте устройство воздействию открытого огня или высоким температурам.
9. НЕ погружайте устройство надолго в воду.
10. Избегайте ударов и падения устройства во избежание его повреждения.
11. НЕ помещайте внутрь устройства металлические или токопроводящие предметы — это может привести к короткому замыканию и взрыву.
12. НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите в его конструкцию какие-либо изменения — это может привести к взрыву аккумулятора, его растрескиванию и утечке электролита, а также травмам, порче имущества и другим аварийным ситуациям.

⚠ Безопасность аккумулятора
Неправильное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению аккумулятора или угрозе безопасности, например возгоранию или взрыву. ЗАПРЕЩЕНО: разбирать, прокалывать, разрезать, раздавливать и поджигать устройство. При обнаружении утечки электролита или необычного запаха незамедлительно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство и аккумуляторы в соответствии с законодательством и нормативами вашего региона.

Индикаторы
Устройство оснащено 10 индикаторами, отображающими статус зарядки и уровень заряда аккумулятора. Также они могут выполнять функцию задних световых индикаторов.

Зарядка устройства
Устройство оснащено интеллектуальной системой зарядки. Для начала зарядки подключите адаптер к USB-C порту с помощью кабеля USB-C. Время полной зарядки составляет приблизительно 2 часа 40 минут (при параметрах входа: 9В⎓3А).

Сообщение уровня заряда: во время зарядки индикаторы последовательно переходят от мигающего синего света к постоянному синему свечению, сообщая таким образом текущий статус зарядки. По достижении полной зарядки все индикаторы продолжают гореть синим светом.

Зарядка внешнего устройства
Устройство поддерживает функцию USB-выхода и может использоваться в качестве источника питания для зарядки внешних устройств.

Подключение: для подключения внешнего устройства к USB-C порту используйте кабель USB-C — зарядка начнется автоматически.

Примечание: при низком уровне заряда аккумулятора подача питания внешнему устройству прекращается.

Красная сигнальная задняя подсветка
Устройство оснащено двумя режимами красной задней подсветки.

Включение: в выключенном состоянии зажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для активации красной подсветки.

Выключение: в активированном состоянии зажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для выключения красной подсветки.

Переключение между режимами: кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между режимами двунаправленного и однонаправленного свечения.

Примечание: при низком уровне заряда Carbon Battery™ 12K красная подсветка выключится автоматически.

Индикатор уровня заряда
Кратковременное нажатие на кнопку питания активирует индикаторы, отображающие текущий уровень заряда. Индикаторы гаснут автоматически через 6 секунд после активации.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
10 горит постоянно	90%-100%
9 горит постоянно	80%-90%
8 горит постоянно	70%-80%
7 горит постоянно	60%-70%
6 горит постоянно	50%-60%
5 горит постоянно	40%-50%
4 горит постоянно	30%-40%
3 горит постоянно	20%-30%
2 горит постоянно	10%-20%
1 горит постоянно	5%-10%
1 мигает	<5% (Почти разряжен, зарядите аккумулятор в ближайшее время)

Отказ от ответственности
Продукт застрахован на международном уровне Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Компания NITECORE не несет ответственности за ущерб, убытки или претензии любого рода, возникшие вследствие несоблюдения инструкций, изложенных в рамках текущего руководства.

(Українська)

Джерело живлення
Живлення: підключіть подовжувач USB-C до павербанку, USB-C адаптера або інших джерел живлення.

Низький заряд батареї: Коли підключений зовнішній акумулятор розряджається, а налобний ліхтар увімкнений, ліхтар автоматично переходить на вбудований акумулятор і переходить у аварійний режим для поточної колірної температури. Аварійний режим забезпечує приблизно 30 хвилин роботи. Після того, як налобний ліхтар працює від вбудованого акумулятора, аварійний режим не можна знову увімкнути після його вимкнення. У цей момент джерело живлення слід замінити якомога швидше.

Перемикання джерела живлення: після підключення до достатньо зарядженого джерела живлення ліхтар автоматично перемикається на використання зовнішнього блоку живлення при ввімкненні.

Примітка: Коли ввімкнено налобний ліхтар, зовнішнє джерело живлення автоматично заряджає вбудовану батарею.

Три кнопки
Кнопка W керує холодним білим світлом; кнопка ⏻ — нейтральним білим світлом; кнопка Y — теплим світлом.

Увімкнення/вимкнення
Увімкнення: Коли світло вимкнене, натисність і утримуйте кнопку W / ⏻ кнопку / Y протягом 1 секунди, щоб отримати НИЗЬКИЙ рівень відповідної колірної температури.

Вимкнення: Коли світло ввімкнене, натисність і утримуйте кнопку W / ⏻ кнопке / Y протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Перемикання колірної температури
- Коли світло ввімкнене, натисніть кнопку W, щоб переключитися на холодне біле світло.
- Коли світло ввімкнено, натисніть ⏻ кнопку, щоб переключитися на нейтральне біле світло.
- Коли світло ввімкнене, натисніть кнопку Y, щоб переключитися на тепле світло.

Регулювання рівня яскравості
Коли світло увімкнене, натисніть кнопку з поточною кольоровою температурою, щоб переключати такі рівні яскравості: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ - ВИСОКИЙ.

Активація режиму ТУРБО
Коли світло увімкнене, двічі натисніть кнопку W / ⏻ кнопку / Y кнопку, щоб отримати доступ до режиму ТУРБО.

Примітка: рівень яскравості ТУРБО доступний лише при використанні павербанку, який забезпечує вихідну потужність 20W або більше і підтримує протокол PD. Рівень яскравості ТУРБО знижується, щоб запобігти перегріву та продовжити час роботи батареї при тривалій роботі.

Перемикання режимів
Пристрій пропонує два режими: режим тривалої роботи та режим високої продуктивності.

Коли світло вимкнене, посуньте повзунок режиму:
- Коли з'являється ⏲ іконка, ліхтар переходить у режим тривалої роботи .
- Коли з'являється ☼ іконка, ліхтар переходить у режим високої продуктивності.

Коли світло увімкнено, посуньте повзунок режиму:
Індикатор блимає двічі, щоб показати, що режим успішно переключено.

Спеціальні режими (SOS / BEACON)
- Коли світло вимкнене, двічі натисніть будь-яку кнопку, щоб отримати доступ до режиму SOS відповідної кольорової температури.
- Коли світло увімкнено у будь-якому спеціальному режимі, натисніть кнопку, що керує поточною кольоровою температурою, щоб перемикатися між SOS і BEACON.

Червоне заднє світло
Подовжувач USB-C має червоне заднє світло.
- **Увімкнено:** Коли ліхтар увімкнений, коротко натисніть кнопку заднього світла, щоб увімкнути червоне миготіння.
- **Перемикання:** Коли задній індикатор увімкнений, коротко натисніть кнопку заднього світла, щоб перемикатися між режимами в наступній послідовності: Червоне миготіння – Червоне постійне включення – Вимкнено.
- **Вимкнено:** Коли ввімкнено заднє світло, довго натискайте кнопку Rear Light протягом 1 секунди, щоб її вимкнути.

Примітка: задній червоний індикатор не можна вмикати, коли ліхтар вимкнений. Як тільки ліхтар вимикається, червоний задній індикатор автоматично вимикається.

Встановлення / зняття кліпси
Встановлення: зніміть пов'язку на голові. Як показано на малюнку (1), вирівняйте виступаючу частину кліпси з прямокутною рамкою на кронштейні. Щільно притисніть кліпсу, доки не пролунає звук «клацання», що свідчить про успішне встановлення.

Зняття: Як показано на малюнку (2), тримайте підняту частину кліпси і штовхайте її назовні в напрямку стрілки, щоб зняти кліпсу.

Примітка: Кліпсу не можна закріпити, якщо поролонова подушка вже прикріплена до кронштейна.

Зберігання
При тривалому зберіганні цього пристрою використовуйте його кожні 6 місяців, підключаючи до джерела живлення та тримаючи увімкненим щонайменше одну годину, щоб зарядити вбудовану батарею та продовжити термін служби.

Тепловий захист
Механізм термічного захисту регулюватиме вихідну потужність пристрою відповідно до робочих умов і навколишнього середовища для підтримки оптимальної продуктивності.

Обслуговування
1. Для регулярного очищення протріть поверхню ліхтаря вологою ганчіркою. Налобну пов'язку можна помити чистою водою або м'яким мийним засобом, а потім сушити на повітрі в прохолодному, добре провітрюваному місці. НЕ замочуйте пристрій у воді.
2. Для додаткового керівництва з обслуговування налобних ліхтарів, будь ласка, скануйте QR-код нижче.

Carbon Battery™ 12K Посібник користувача

⚠ Попередження
1. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію користувача перед використанням виробу та підключайте відповідні зовнішні пристрої лише відповідно до технічних характеристик у цьому посібнику користувача.
2. Для живлення використовуйте адаптери живлення кваліфікованих виробників, які сертифіковані CCC, CE або FCC і відповідають відповідним стандартам.
3. Будь ласка, заряджайте виріб кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
4. Робоча температура: -10 ~ 35 ° C ; Температура зберігання: -20 ~ 60 ° C
5. НЕ залишайте виріб без нагляду під час його використання. Припиніть використання виробу при будь-яких ознаках несправності.
6. НЕ використовуйте зарядні кабелі, виготовлені або продані непрофесійними виробниками, або пошкоджені.
7. Зберігайте засіб в провітрюваних і сухих приміщеннях. Тримайте його подалі від будь-яких горючих матеріалів.
8. НЕ піддавайте виріб впливу відкритого вогню або високих температур.
9. НЕ занурюйте виріб у воду на тривалий час.
10. Уникайте будь-яких ударів по виробу, щоб запобігти пошкодженню.
11. НЕ розміщуйте будь-які струмопровідні або металеві предмети в будь-якому порту, щоб уникнути короткого замикання та вибуху.
12. НЕ розбирайте та не модифікуйте пристрій, оскільки це може призвести до вибуху, тріщини або витоку батареї, спричинивши травми, пошкодження майна та/або інші непередбачувані ризики.

⚠ Безпека батареї
Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними батареями може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання або вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не проколюйте, не ріжте, не роздавлюйте та не спалюйте пристрій. Якщо ви помітили будь-який витік або ненормальний запах, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Індикатори
Цей виріб має 10 індикаторів, які відображають стан заряджання та рівень заряду. Вони також можуть виконувати функцію заднього сигнального ліхтаря.

Заряджання
Цей виріб оснащений інтелектуальною системою заряджання. За допомогою кабелю USB-C підключіть адаптер до порту USB-C, щоб розпочати процес заряджання. Час заряджання становить приблизно 2 години 40 хвилин. (Вхід: 9 В⎓3 А)

Індикація заряджання: Під час процесу заряджання індикатори поступово переходять від миготливого синього до постійного синього світла, один за одним, відображаючи рівень заряду акумулятора. Коли виріб буде повністю заряджено, усі індикатори залишаться ввімкненими синім.

Зарядіть зовнішній пристрій
Оснащений функцією виходу USB, цей виріб можна використовувати як джерело живлення для заряджання зовнішніх пристроїв.

Підключення до зовнішнього пристрою: За допомогою кабелю USB-C підключіть зовнішній пристрій до порту USB-C, щоб розпочати процес заряджання.

Примітка: Коли рівень потужності виробу занадто низький, вихід USB автоматично вимкнеться під час процесу розряджання для захисту акумулятора.

Червоний сигнальний ліхтар
Цей виріб має два режими червоних задніх ліхтарів.

Увімкнення: коли червоне світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб увімкнути його.

Вимкнення: коли горить червоне світло, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Перемикання: Коли горить червоне світло, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між двонаправленим і односпрямованим режимами потоку світла.

Примітка: Коли заряд Carbon Battery™ 12K занадто низький, червоне світло автоматично вимкнеться.

Індикація живлення
Короткочасно натисніть кнопку живлення, і відповідні індикатори ввімкнуться, вказуючи на рівень потужності, і згаснуть через 6 секунд.

Стан індикаторів	Рівень потужності
10 Постійно включенних	90%-100%
9 Постійно включенних	80%-90%
8 Постійно включенних	70%-80%
7 Постійно включенних	60%-70%
6 Постійно включенних	50%-60%
5 Постійно включенних	40%-50%
4 Постійно включенних	30%-40%
3 Постійно включенних	20%-30%
2 Постійно включенних	10%-20%
1 Постійно включенний	5%-10%
1 Миготіння	<5% (майже розряджений, будь ласка, зарядіть виріб якомога швидше)

Застереження
Цей виріб застрахований у всьому світі компанією Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE не несе відповідальності за будь-які збитки, пошкодження або претензії будь-якого роду, понесені в результаті недотримання інструкцій, наданих у цьому посібнику користувача.

(Italiano)

Fonte di alimentazione
Collegamento di alimentazione: collegare il cavo di prolunga USB-C a un power bank, un adattatore USB-C o altre fonti di alimentazione.

Batteria scarica: quando il power bank collegato è scarico e la lampada frontale è accesa, la lampada frontale passerà automaticamente alla batteria integrata ed entrerà in modalità di emergenza per la temperatura di colore corrente. La modalità di emergenza fornisce circa 30 minuti di autonomia. Una volta che la lampada frontale funziona con la batteria integrata, la modalità di emergenza non può essere riattivata dopo essere stata disattivata. A questo punto, la fonte di alimentazione deve essere sostituita il prima possibile.

Commutazione della fonte di alimentazione: dopo il collegamento a una fonte di alimentazione sufficientemente carica, la lampada frontale passerà automaticamente all'alimentazione esterna quando viene accesa.

Nota: quando la lampada frontale è accesa, la fonte di alimentazione esterna ricarica automaticamente la batteria integrata.

Tre pulsanti
Il pulsante W controlla la luce bianca fredda; il pulsante ⏻ controlla la luce bianca neutra; il pulsante Y controlla la luce calda.

Accensione e Spegnimento
Accensione: quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante W / ⏻ / Y per 1 secondo per accedere al livello BASSO della temperatura di colore corrispondente.

Spegnimento: quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante W / ⏻ / Y per 1 secondo per spegnerla.

Commutazione della temperatura del colore
- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante W per passare alla luce bianca fredda.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante ⏻ per passare alla luce bianca neutra.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante Y per passare alla luce calda.

Regolazione del livello di luminosità
Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante che controlla la temperatura di colore corrente per scorrere i seguenti livelli di luminosità: LOW-MID-HIGH.

Attivazione TURBO
Quando la luce è accesa, premere due volte il pulsante W / ⏻ / Y per accedere alla modalità TURBO.

Nota: il livello TURBO è accessibile solo quando si utilizza un power bank che fornisce una potenza di uscita di 20 W o superiore e supporta il protocollo PD. Il livello TURBO si abbasserà per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della batteria quando funziona per un periodo prolungato.

Cambio di modalità
Il prodotto offre due modalità: modalità a lunga durata e modalità ad alte prestazioni.

Quando la luce è spenta, far scorrere il selettore di modalità:
- Quando appare l'icona dell' ⏲ , la lampada frontale è in modalità a lunga durata.
- Quando appare l'icona " ☼ ", la lampada frontale è in modalità ad alte prestazioni.

Quando la luce è accesa, far scorrere il selettore di modalità:
La luce lampeggerà due volte per indicare che la modalità è stata cambiata con successo.

Modalità speciali (SOS / BEACON)
- Quando la lampada frontale è spenta, premere due volte un pulsante qualsiasi per accedere alla modalità SOS della temperatura di colore corrispondente.
- Quando una delle due modalità speciali è attiva, premere brevemente il pulsante che controlla la temperatura di colore corrente per passare da SOS a BEACON e viceversa.

Luce posteriore rossa
Il cavo di prolunga USB-C è dotato di una luce posteriore rossa.
- **Acceso:** quando la lampada frontale è accesa, premere brevemente il pulsante della luce posteriore per attivare il lampeggiamento rosso.
- **Commutazione:** quando la luce posteriore è accesa, premere brevemente il pulsante della luce posteriore per scorrere la seguente sequenza: rosso lampeggiante - rosso fisso - spento.
- **Spegnimento:** quando la luce posteriore è accesa, premere a lungo il pulsante della luce posteriore per 1 secondo per spegnerla.

Nota: la luce posteriore rossa non può essere accesa quando il faro anteriore è spento. Una volta spento il faro anteriore, la luce posteriore rossa si spegnerà automaticamente.

Installazione/rimozione della clip
Installazione: rimuovere la fascia. Come illustrato nella figura ① , allineare la parte sporgente della clip con la cornice rettangolare sulla confezione br . Premere con forza la clip fino a sentire un "clic" che indica che l'installazione è avvenuta correttamente.

Rimozione: come mostrato nella figura ② , tenere la parte rialzata della clip e spingerla verso l'esterno nella direzione della freccia per rimuovere la clip.

Nota: la clip non può essere montata se il cuscinetto in schiuma è già stato fissato alla staffa.

Conservazione
Se si conserva questo prodotto per un periodo prolungato, utilizzarlo ogni 6 mesi collegandolo a una fonte di alimentazione e tenendolo acceso per almeno un'ora per ricaricare la batteria integrata e prolungarne la durata.

Protezione termica
Il meccanismo di protezione termica regola la potenza del prodotto in base alle condizioni di funzionamento e all'ambiente circostante per mantenere prestazioni ottimali.

Manutenzione
1. Per la pulizia ordinaria, pulire la superficie della lampada frontale con un panno umido. La fascia può essere lavata con acqua pulita o un detergente delicato, quindi asciugata all'aria in un luogo fresco e ben ventilato. NON immergere il prodotto in acqua.
2. Per ulteriori informazioni sulla manutenzione della lampada frontale, scansionare il codice QR sottostante.

Carbon Battery™ 12K Manuale d'uso

⚠ Avvertenza
1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale d'uso e collegare i dispositivi esterni applicabili solo in base alle specifiche del manuale d'uso.
2. Per l'alimentazione, utilizzare adattatori di alimentazione di produttori qualificati, certificati CCC, CE o FCC e conformi agli standard pertinenti.
3. Se il prodotto rimane inutilizzato per un periodo prolungato, ricaricarlo ogni 6 mesi.
4. Temperatura di funzionamento: -10~35°C (14~95°F); Temperatura di conservazione: -20~60°C (-4~140°F).
5. NON lasciare il prodotto incustodito quando è in uso. Interrompere l'uso del prodotto in caso di malfunzionamento.
6. NON utilizzare cavi di ricarica prodotti o venduti da produttori non professionali o danneggiati.
7. Conservare il prodotto in ambienti ventilati e asciutti. Tenere il prodotto lontano da qualsiasi materiale combustibile.
8. NON esporre il prodotto a fiamme libere o a temperature elevate.
9. NON immergere il prodotto per un tempo prolungato.
10. Evitare urti o colpi al prodotto per evitare danni.
11. NON collocare oggetti conduttivi o metallici in nessuna porta per evitare cortocircuiti ed esplosioni.
12. NON smontare o modificare il dispositivo per evitare esplosioni, rotture o perdite della batteria, con conseguenti lesioni personali, danni materiali e/o altri rischi imprevedibili.

⚠ Sicurezza della batteria
L'uso improprio dei dispositivi con batterie agli ioni di litio integrate può causare gravi danni alla batteria o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo. Se si notano perdite o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Indicatori
Questo prodotto è dotato di 10 indicatori luminosi che visualizzano lo stato di carica e il livello di carica. Possono anche funzionare come luci posteriori.

Ricarica
Questo prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Utilizzare il cavo USB-C per collegare un adattatore alla porta USB-C e avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore e 40 minuti (ingresso: 9V⎓ 3A).

Indicazione di carica: Durante il processo di ricarica, gli indicatori passano gradualmente da una luce blu lampeggiante a una luce blu fissa, uno per uno, mostrando il livello della batteria. Quando il prodotto è completamente carico, tutti gli indicatori rimarranno accesi in blu.

Ricarica del dispositivo esterno
Dotato di una funzione di uscita USB, questo prodotto può essere utilizzato come alimentatore per caricare dispositivi esterni.

Collegamento al dispositivo esterno: Utilizzare il cavo USB-C per collegare un dispositivo esterno alla porta USB-C ed avviare il processo di ricarica.

Nota: quando il livello di carica del prodotto è troppo basso, l'uscita USB si spegne automaticamente durante il processo di scaricamento per salvaguardare la batteria.

Luce posteriore rossa di sicurezza
Questo prodotto dispone di due modalità di illuminazione posteriore a luce rossa.

Accensione: Quando la luce rossa è spenta, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per accenderla.

Spegnimento: quando la luce rossa è accesa, premere a lungo il pulsante di accensione per 1 secondo per spegnerla.

Interruttore: Quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare dalla modalità di flusso bidirezionale a quella unidirezionale.

Nota: quando la Carbon Battery™ 12K è troppo scarica, la luce rossa si spegne automaticamente.

Indicazione di carica residua
Premendo brevemente il pulsante di accensione, gli indicatori corrispondenti si accendono per indicare il livello di potenza e si spengono dopo 6 secondi.

Stato degli indicatori	Livello di potenza
10 Accesi	90%-100%
9 Accesi	80%-90%
8 Accesi	70%-80%
7 Accesi	60%-70%
6 Accesi	50%-60%
5 Accesi	40%-50%
4 Accesi	30%-40%
3 Accesi	20%-30%
2 Accesi	10%-20%
1 Acceso	5%-10%
1 Lampeggiante	<5% (quasi esaurito, caricare il prodotto il prima possibile)

Esclusione di responsabilità
Questo prodotto è assicurato a livello mondiale da Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali perdite, danni o reclami di qualsiasi tipo subiti in seguito alla mancata osservanza delle istruzioni fornite nel presente manuale d'uso.

(Ελληνικά)

Πηγή τροφοδοσίας
Σύνδεση τροφοδοσίας: Συνδέστε το καλώδιο επέκτασης USB-C σε μια μονάδα τροφοδοσίας, έναν προσαρμογέα USB-C ή άλλες πηγές τροφοδοσίας.

Χαμηλή μπαταρία: Όταν η συνδεδεμένη μονάδα τροφοδοσίας έχει χαμηλή ισχύ και ο φακός είναι αναμμένος, ο φακός θα μεταβεί αυτόματα στην ενσωματωμένη μπαταρία του και θα εισέλθει σε λειτουργία έκτακτης ανάγκης για την τρέχουσα θερμοκρασία χρώματος. Η λειτουργία έκτακτης ανάγκης παρέχει περίπου 30 λεπτά λειτουργίας. Μόλις ο φακός λειτουργήσει με την ενσωματωμένη μπαταρία, η λειτουργία έκτακτης ανάγκης δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μετά την απενεργοποίησή της. Σε αυτό το σημείο, η πηγή τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί το συντομότερο δυνατό.

Εναλλαγή πηγής τροφοδοσίας: Αφού συνδεθεί σε μια επαρκώς φορτισμένη πηγή τροφοδοσίας, ο φακός θα μεταβεί αυτόματα στη χρήση της εξωτερικής τροφοδοσίας όταν ενεργοποιηθεί.

Σημείωση: Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, η εξωτερική πηγή τροφοδοσίας θα φορτίζει αυτόματα την ενσωματωμένη μπαταρία.

Τρία κουμπιά
Το κουμπί W ελέγχει το ψυχρό λευκό φως, το κουμπί ⏻ ελέγχει το ουδέτερο λευκό φως και το κουμπί Y ελέγχει το ζεστό φως.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
Ενεργοποίηση: Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί W / κουμπί ⏻ / κουμπί Y για 1 δευτερόλεπτο για να μεταβείτε στο χαμηλό επίπεδο της αντίστοιχης θερμοκρασίας χρώματος.

Απενεργοποίηση: Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί W / κουμπί ⏻ / κουμπί Y για 1 δευτερόλεπτο για να τον απενεργοποιήσετε.

Εναλλαγή θερμοκρασίας χρώματος
- Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί W για να μεταβείτε στο λευκό φως ψυχρής απόχρωσης.
- Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί ⏻ για να μεταβείτε στο λευκό φως ουδέτερης απόχρωσης.
- Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί Y για να μεταβείτε στο θερμό φως.

Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας
Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί που ελέγχει την τρέχουσα θερμοκρασία χρώματος για να περιηγηθείτε στα ακόλουθα επίπεδα φωτεινότητας: LOW – MID – HIGH.

Ενεργοποίηση TURBO
Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε δύο φορές το κουμπί W / κουμπί ⏻ / κουμπί Y για να αποκτήσετε πρόσβαση στο TURBO.

Σημείωση: Το επίπεδο TURBO είναι προσβάσιμο μόνο όταν χρησιμοποιείτε μια τροφοδοτική μονάδα που παρέχει ισχύ εξόδου 20W ή μεγαλύτερη και υποστηρίζει το πρωτόκολλο PD. Το επίπεδο TURBO θα μειωθεί για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και να παραταθεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας όταν λειτουργεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

Εναλλαγή λειτουργίας
Το προϊόν προσφέρει δύο λειτουργίες: Λειτουργία μεγάλης διάρκειας και λειτουργία υψηλής απόδοσης.

Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, σύρετε το ρυθμιστικό λειτουργίας:
- Όταν εμφανίζεται το εικονίδιο ⏲ , ο φακός βρίσκεται σε λειτουργία μεγάλης διάρκειας.
- Όταν εμφανίζεται το εικονίδιο ☼ , ο φακός βρίσκεται σε λειτουργία υψηλής απόδοσης.

Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, σύρετε το ρυθμιστικό λειτουργίας:
Το φως θα αναβοσβήσει δύο φορές για να υποδείξει ότι η λειτουργία έχει αλλάξει με επιτυχία.

Ειδικές λειτουργίες (SOS / BEACON)
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε δύο φορές οποιοδήποτε κουμπί για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία SOS της αντίστοιχης θερμοκρασίας χρώματος.
- Όταν είναι ενεργοποιημένη οποιαδήποτε από τις ειδικές λειτουργίες, πατήστε σύντομα το κουμπί που ελέγχει την τρέχουσα θερμοκρασία χρώματος για να εναλλάξετε μεταξύ των λειτουργιών SOS και BEACON.

Κόκκινο πίσω φως
Το καλώδιο επέκτασης USB-C διαθέτει κόκκινο πίσω φως.
- **Ενεργοποίηση:** Όταν ο προβολέας είναι αναμμένος, πατήστε σύντομα το κουμπί οπίσθιου φωτός για να ενεργοποιήσετε το κόκκινο φως που αναβοσβήνει.
- **Εναλλαγή:** Όταν το πίσω φως είναι αναμμένο, πατήστε σύντομα το κουμπί οπίσθιου φωτός για να εναλλάξετε μεταξύ των ακόλουθων λειτουργιών: Κόκκινο φως που αναβοσβήνει – Κόκκινο φως σταθερής λειτουργίας – Απενεργοποίηση.
- **Απενεργοποίηση:** Όταν το πίσω φως είναι αναμμένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί οπίσθιου φωτός για 1 δευτερόλεπτο για να το απενεργοποιήσετε.

Σημείωση: Το κόκκινο πίσω φως δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν ο προβολέας είναι απενεργοποιημένος. Μόλις απενεργοποιηθεί ο προβολέας, το κόκκινο πίσω φως θα σβήσει αυτόματα.

Εγκατάσταση/αφαίρεση κλιπ
Εγκατάσταση: Αφαιρέστε το στήριγμα κεφαλής. Όπως φαίνεται στην εικόνα ① , ευθυγραμμίστε το προεξέχον τμήμα του κλιπ με το ορθογώνιο πλαίσιο στο στήριγμα. Πιέστε το κλιπ σταθερά στη θέση του μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» που υποδηλώνει την επιτυχή εγκατάσταση.

Αφαίρεση: Όπως φαίνεται στην εικόνα ② , κρατήστε το ανυψωμένο τμήμα του κλιπ και σπρώξτε το προς τα έξω στην κατεύθυνση του βέλους για να αφαιρέσετε το κλιπ.

Σημείωση: Το κλιπ δεν μπορεί να τοποθετηθεί εάν το αφρώδες μαξιλάρι έχει ήδη στερεωθεί στο βραχίονα.

Αποθήκευση
Όταν αποθηκεύετε αυτό το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε να το χρησιμοποιείτε κάθε 6 μήνες συνδέοντάς το σε μια πηγή τροφοδοσίας και διατηρώντας το ενεργοποιημένο για τουλάχιστον μία ώρα, ώστε να επαναφορτίζεται η ενσωματωμένη μπαταρία του και να παρατείνεται η διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Θερμική προστασία
Ο μηχανισμός θερμικής προστασίας ρυθμίζει την απόδοση του προϊόντος ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας και το περιβάλλον, ώστε να διατηρείται η βέλτιστη απόδοση.

Συντήρηση
1. Για τον τακτικό καθαρισμό, σκουπίστε την επιφάνεια του φακού με ένα υγρό πανί. Το στήριγμα κεφαλής μπορεί να πλυθεί με καθαρό νερό ή ήπιο απορρυπαντικό και στη συνέχεια να στεγνώσει στον αέρα σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο. ΜΗΝ βυθίζετε το προϊόν σε νερό.
2. Για περισσότερες οδηγίες συντήρησης του φακού, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR.

Carbon Battery™ 12K Εγχειρίδιο χρήσης

⚠ Προειδοποίηση
1. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και συνδέστε τις κατάλληλες εξωτερικές συσκευές μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
2. Για την τροφοδοσία ρεύματος, παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε προσαρμογείς ρεύματος από εξειδικευμένους κατασκευαστές που είναι πιστοποιημένοι με CCC, CE ή FCC και συμμορφώνονται με τα σχετικά πρότυπα.
3. Παρακαλούμε επαναφορτίστε το προϊόν κάθε 6 μήνες όταν μένει αχρησιμοποίητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
4. Θερμοκρασία λειτουργίας: -10~35°C (14~95°F). Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20~60°C (-4~140°F)
5. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε χρήση. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν σε οποιοδήποτε σημάδι δυσλειτουργίας.
6. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καλώδια φόρτισης που κατασκευάζονται ή πωλούνται από μη επαγγελματίες κατασκευαστές ή αυτά που είναι κατεστραμμένα.
7. Αποθηκεύετε το προϊόν σε αεριζόμενους και ξηρούς χώρους. Κρατήστε το μακριά από οποιοδήποτε εύφλεκτο υλικό.
8. ΜΗΝ εκθέτετε το προϊόν σε ανοικτές φλόγες ή σε υψηλές θερμοκρασίες.
9. ΜΗΝ βυθίζετε το προϊόν για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
10. Αποφύγετε οποιοδήποτε σοκ ή χτύπημα στο προϊόν για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη.
11. ΜΗΝ τοποθετείτε οποιοδήποτε αγώγιμο ή μεταλλικό αντικείμενο σε οποιαδήποτε θύρα για την αποφυγή βραχυκυκλώματος και έκρηξης.
12. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη συσκευή, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε έκρηξη, σπάσιμο ή διαρροή της μπαταρίας, προκαλώντας τραυματισμούς, υλικές ζημιές ή/και άλλους απρόβλεπτους κινδύνους.

⚠ Ασφάλεια μπαταρίας
Η ακατάλληλη χρήση συσκευών με ενσωματωμένες μπαταρίες ιόντων λιθίου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή βλάβη της μπαταρίας ή σε κινδύνους ασφάλειας, όπως καύση ή έκρηξη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, τρυπάτε, κόβετε, συνθλίβετε ή αποτεφρώνετε τη συσκευή. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε διαρροή ή ανώμαλη οσμή, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής. Απορρίψτε τη συσκευή/τις μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Ενδεικτικές λυχνίες
Αυτό το προϊόν διαθέτει 10 ενδεικτικές λυχνίες που καταδεικνύουν την κατάσταση φόρτισης και το επίπεδο ισχύος. Μπορούν επίσης να λειτουργήσουν ως οπίσθια φώτα.

Φόρτιση
Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα έξυπνο σύστημα φόρτισης. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB-C για να συνδέσετε έναν προσαρμογέα στη θύρα USB-C για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες και 40 λεπτά. (Είσοδος: 9V⎓3A)

Ένδειξη φόρτισης: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, οι ενδείξεις θα μεταβούν σταδιακά από μπλε φως που αναβοσβήνει σε σταθερό μπλε φως, μία προς μία, εμφανίζοντας το επίπεδο της μπαταρίας. Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, όλες οι ενδείξεις θα παραμείνουν αναμμένες με μπλε χρώμα.

Φόρτιση εξωτερικής συσκευής
Εξοπλισμένο με λειτουργία εξόδου USB, το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τροφοδοτικό για τη φόρτιση εξωτερικών συσκευών.

Σύνδεση με την εξωτερική συσκευή: Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB-C για να συνδέσετε μια εξωτερική συσκευή στη θύρα USB-C για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.

Σημείωση: Όταν το επίπεδο ισχύος του προϊόντος είναι πολύ χαμηλό, η έξοδος USB θα απενεργοποιηθεί αυτόματα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εκφόρτισης για να προστατευτεί η μπαταρία.

Κόκκινο οπίσθιο φως ασφαλείας
Αυτό το προϊόν διαθέτει δύο λειτουργίες κόκκινου οπίσθιου φωτός.

Ενεργοποίηση: Όταν το κόκκινο φως είναι απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 1 δευτερόλεπτο για να το ενεργοποιήσετε.

Απενεργοποίηση: Όταν το κόκκινο φως είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 1 δευτερόλεπτο για να το απενεργοποιήσετε.

Διακόπτης: Όταν το κόκκινο φως είναι αναμμένο, πιέστε σύντομα το κουμπί τροφοδοσίας για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών αμφίδρομης και μονόδρομης ροής.

Σημείωση: Όταν η μπαταρία Carbon Battery™ 12K έχει πολύ χαμηλή ισχύ, η κόκκινη λυχνία θα σβήσει αυτόματα.

Ένδειξη ισχύος
Πατήστε σύντομα το κουμπί ισχύος και οι αντίστοιχες ενδείξεις θα ανάψουν για να υποδείξουν το επίπεδο ισχύος και θα σβήσουν μετά από 6 δευτερόλεπτα.

Κατάσταση των Ενδεικτικών Λυχνιών	Επίπεδο ενέργειας
10 Σταθερά αναμμένες	90%-100%
9 Σταθερά αναμμένες	80%-90%
8 Σταθερά αναμμένες	70%-80%
7 Σταθερά αναμμένες	60%-70%
6 Σταθερά αναμμένες	50%-60%
5 Σταθερά αναμμένες	40%-50%
4 Σταθερά αναμμένες	30%-40%
3 Σταθερά αναμμένες	20%-30%
2 Σταθερά αναμμένες	10%-20%
1 Σταθερά αναμμένη	5%-10%
1 που Αναβοσβήνει	<5% (Σχεδόν εξαντλημένο, παρακαλούμε φορτίστε το προϊόν το συντομότερο δυνατό)

Αποποίηση ευθύνης
Αυτό το προϊόν είναι παγκοσμίως ασφαλισμένο από την ασφαλιστική εταιρία της Κίνας Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Η NITECORE δεν φέρει καμία ευθύνη ή υποχρέωση για οποιαδήποτε απώλεια, ζημία ή αξίωση οποιουδήποτε είδους προκύψει ως αποτέλεσμα της μη τήρησης των οδηγιών που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

(Polski)

Źródło zasilania
Podłączenie zasilania: Podłącz przedłużkę USB-C do powerbanku, zasilacza lub innego źródła zasilania.

Niski poziom baterii: Gdy podłączony powerbank ma niski poziom baterii a latarka jest włączona, automatycznie przełączy się na zasilanie z wbudowanego akumulatora i wejdzie w tryb awaryjny dla aktualnej temperatury barwowej. Tryb awaryjny umożliwia pracę przez około 30 minut. Gdy latarka wyłączy się w trybie awaryjnym, nie można go ponownie włączyć. W tym momencie należy jak najszybciej wymienić źródło zasilania.

Przełączanie źródła zasilania: Po podłączeniu do wystarczająco naładowanego źródła zasilania, latarka automatycznie przełączy się na zasilanie zewnętrzne.

Uwaga: Gdy latarka jest włączona, zewnętrzne źródło zasilania automatycznie ładuje wbudowany akumulator.

Trzy przyciski
Przycisk W steruje zimnym światłem; przycisk ⏻ steruje neutralnym światłem; przycisk Y steruje ciepłym światłem.

Włączanie / Wyłączanie
Włączanie: Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij przycisk W / ⏻ / Y przez 1 sekundę aby uruchomić tryb LOW w odpowiedniej temperaturze barwowej.

Wyłączanie: Gdy latarka jest włączona, naciśnij przycisk W / ⏻ / Y przez 1 sekundę aby ją wyłączyć.

Zmiana temperatury barwowej
- Gdy latarka jest włączona, krótko naciśnij przycisk W aby przełączyć na zimne światło.
- Gdy latarka jest włączona, krótko naciśnij przycisk ⏻ aby przełączyć na neutralne światło.
- Gdy latarka jest włączona, krótko naciśnij przycisk Y aby przełączyć na ciepłe światło.

Regulacja jasności
Gdy latarka jest włączona, naciśnij krótko przycisk odpowiadający za daną temperaturę barwową aby przełączać poziomy jasności w kolejności: LOW – MID – HIGH.

Aktywacja trybu TURBO
Gdy latarka jest włączona, naciśnij dwa razy przycisk W / ⏻ / Y aby włączyć tryb TURBO.

Uwaga: Tryb TURBO jest dostępny wyłącznie w przypadku korzystania z powerbanku o mocy 20W lub wyższej z obsługą standardu szybkiego ładowania PD. Tryb TURBO wyłączy się, gdy będzie działał przez dłuższy czas, aby zapobiec przegrzaniu się latarki i wydłużyć żywotność baterii.

Zmiana trybu wysokiej wydajności / długiego czasu pracy
Latarka może działać w dwóch trybach: wysokiej wydajności lub długiego czasu pracy.

Gdy latarka jest wyłączona, przesuń suwak trybu:
- Gdy pojawi się symbol ⏲ latarka działa w trybie długiego czasu pracy.
- Gdy pojawi sie symbol ☼ latarka działa w trybie wysokiej wydajności.

Gdy latarka jest włączona, przesuń suwak trybu:
Latarka błyśnie dwukrotnie wskazując, że tryb został pomyślnie przełączony.

Tryby specjalne (SOS / BEACON)
- Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij dwa razy dowolny przycisk aby włączyć tryb SOS w wybranej temperaturze barwowej.
- Gdy włączony jest tryb specjalny, krótko naciśnij przycisk sterujący aktualną temperaturą barwową, aby przełączać się między trybem SOS i BEACON.

Tylne czerwone światło
Przedłużka kabla USB-C jest wyposażona w tylne czerwone światło.
- **Włączanie:** Gdy latarka jest włączona, krótko naciśnij przycisk tylnego światła aby włączyć czerwone migające światło.
- **Przełączanie:** Gdy tylne światło jest włączone, krótko naciśnij przycisk tylnego światła aby przełączać się w kolejności: czerwone światło migające – czerwone światło stałe – wyłączanie.
- **Wyłączanie:** Gdy tylne światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk tylnego światła przez 1 sekundę aby je wyłączyć.

Uwaga: Tylne czerwone światło nie może zostać włączone gdy latarka jest wyłączona. Gdy latarka zostanie wyłączona, tylne czerwone światło również zgaśnie.

Mocowanie / usuwanie klipsa
Mocowanie: Zdejmij opaskę zgodnie z ilustracją ① , wyrównaj wystającą część klipsa z prostokątną ramką na uchwycie. Mocno wciśnij klips, aż usłyszysz dźwięk "kliknięcia", co oznacza pomyślny montaż.

Usuwanie: Zgodnie z ilustracją ② , przytrzymaj podniesioną część klipsa i wypchnij go na zewnątrz w kierunku strzałki, aby go zdjąć.

Uwaga: Klipsa nie można zamocować, jeśli podkładka z pianki została już przymocowana do uchwytu.

Przechowywanie
Podczas dłuższego przechowywania produktu należy go używać co 6 miesięcy, podłączając go do źródła zasilania i pozostawiając włączonym przez co najmniej jedną godzinę, aby podładować wbudowany akumulator i wydłużyć żywotność produktu.

Ochrona termiczna
Mechanizm ochrony termicznej będzie regulował moc wyjściową latarki zgodnie z warunkami pracy i otoczeniem, aby utrzymać optymalną wydajność.

Konserwacja
1. Do codziennego czyszczenia używaj wilgotnej szmatki do przetarcia powierzchni latarki. Opaskę na głowę można prać w bieżącej wodzie lub neutralnym detergencie i suszyć na powietrzu, w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. NIE NALEŻY moczyć latarki w wodzie.
2. Więcej informacji na temat konserwacji latarki można uzyskać skanując poniższy kod QR.

Instrukcja obsługi Carbon Battery™ 12K

⚠ Ostrzeżenia
1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i podłączać odpowiednie urządzenia zewnętrzne wyłącznie zgodnie ze specyfikacjami zawartymi w niniejszej instrukcji..
2. Do zasilania należy używać zasilaczy od renomowanych producentów, posiadających certyfikaty CCC, CE lub FCC i spełniających odpowiednie normy.
3. Produkt należy ładować co 6 miesięcy, jeśli pozostaje nieużywany przez dłuższy czas.
4. Temperatura pracy: -10~35°C; Temperatura przechowywania: -20~60°C
5. NIE pozostawiaj produktu bez nadzoru, gdy jest w użyciu. Należy zaprzestać używania produktu przy jakichkolwiek oznakach usterki.
6. NIE używaj kabli do ładowania wykonanych lub sprzedawanych przez nieznanych producentów ani kabli uszkodzonych.
7. Produkt należy przechowywać w wentylowanych i suchych miejscach. Trzymać z dala od jakichkolwiek materiałów łatwopalnych..
8. NIE wystawiaj produktu na działanie otwartego ognia lub wysokich temperatur.
9. NIE zanurzaj produktu w wodzie przez dłuższy czas..
10. Unikaj wstrząsów lub uderzeń w produkt, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
11. NIE umieszczaj żadnych przedmiotów przewodzących prąd lub metalowych w żadnym porcie, aby uniknąć zwarcia i wybuchu.
12. NIE demontuj ani nie modyfikuj urządzenia, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu baterii, pęknięcia lub wycieku, powodując obrażenia ciała, uszkodzenie mienia i/lub inne nieprzewidywalne zagrożenia.

⚠ Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii
Niewłaściwe użytkowanie urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Li-ion może prowadzić do poważnego uszkodzenia baterii lub zagrożeń bezpieczeństwa, takich jak pożar lub wybuch. NIE używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. NIE demontuj, nie przebijaj, nie przecinaj, nie zgniataj ani nie wrzucaj urządzenia do ognia. W przypadku zauważenia wycieku lub nietypowego zapachu należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia. Urządzenie/baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

Wskaźniki
Ten produkt posiada 10 wskaźników, które wyświetlają status ładowania oraz poziom energii. Mogą one również pełnić funkcję tylnego oświetlenia.

Ładowanie urządzenia
Produkt jest wyposażony w inteligentny system ładowania. Użyj kabla USB-C, aby połączyć zasilacz z portem USB-C w celu rozpoczęcia procesu ładowania. Czas ładowania wynosi ok. 2 godziny 40 minut (Wejście: 9V⎓3A)

Sygnalizacja ładowania: Podczas procesu ładowania wskaźniki będą po kolei zmieniać stan z migającego niebieskiego na stałe niebieskie światło, wyświetlając poziom naładowania baterii. Gdy produkt zostanie w pełni naładowany, wszystkie wskaźniki będą świecić światłem stałym na niebiesko.

Ładowanie urządzenia zewnętrznego
Produkt posiada wyjście USB i może być używany jako źródło zasilania do ładowania urządzeń zewnętrznych.

Podłączanie urządzenia zewnętrznego: Użyj kabla USB-C, aby połączyć urządzenie zewnętrzne z portem USB-C w celu rozpoczęcia procesu ładowania.

Uwaga: Gdy poziom energii produktu jest zbyt niski, wyjście USB zostanie automatycznie wyłączone podczas procesu rozładowywania, aby chronić baterię.

Czerwone tylne światło bezpieczeństwa
Produkt posiada dwa tryby czerwonego światła tylnego.

Włączanie: Gdy czerwone światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby je włączyć.

Wyłączanie: Gdy czerwone światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby je wyłączyć.

Przełączanie: Gdy czerwone światło jest włączone, naciśnij krótko przycisk zasilania, aby przełączać się między trybami: czerwone światło rozchodzi się w dwie strony lub w jedną stronę.

Uwaga: Gdy poziom energii Carbon Battery™ 12K będzie zbyt niski, czerwone światło wyłączy się automatycznie..

Wskaźnik poziomu energii
Naciśnij krótko przycisk zasilania, a odpowiednie wskaźniki zapalą się, wskazując poziom energii, i zgasną po 6 sekundach.

Status wskaźników	Poziom naładowania
10 diod	90%-100%
9 diod	80%-90%
8 diod	70%-80%
7 diod	60%-70%
6 diod	50%-60%
5 diod	40%-50%
4 diod	30%-40%
3 diod	20%-30%
2 diod	10%-20%
1 dioda	5%-10%
1 dioda migająca	<5% (Prawie wyczerpany, należy naładować jak najszybciej)

Wyłączenie Odpowiedzialności
Produkt ten jest objęty globalnym ubezpieczeniem przez Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty, szkody ani roszczenia jakiegokolwiek rodzaju poniesione w wyniku nieprzestrzegania instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Scan for Updates & Exclusive Offers

FR CET ARTICLE SE TRIE MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

quefairedemesdechets.fr

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Made in China

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

Thanks for purchasing NITECORE!

UT23062K26